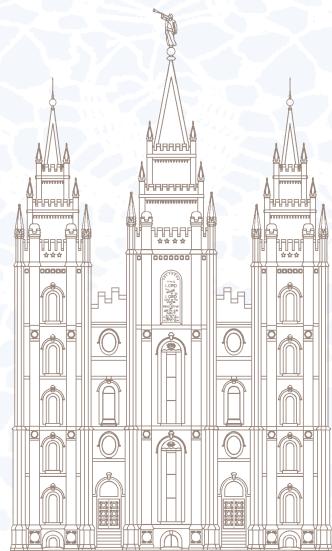


ĐƯỢC BAN CHO THIÊN ÂN TỪ TRÊN CAO

LỚP CHUẨN BỊ ĐI ĐỀN THỜ



SÁCH CỦA GIẢNG VIÊN

ĐƯỢC BAN CHO THIÊN ÂN TỪ TRÊN CAO

LỚP CHUẨN BỊ ĐI ĐÈN THỜ

SÁCH CỦA GIÁNG VIÊN

Do Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô
Xuất Bản
Salt Lake City, Utah

© 1995, 2003 do Intellectual Reserve, Inc.

Giữ bản quyền

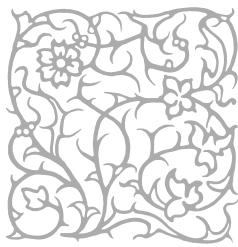
Xuất bản lần thứ nhì 2003

In tại Hoa Kỳ

Bản Anh ngữ chuẩn nhận: 03/03

Bản dịch chuẩn nhận: 09/03

Bản dịch *Endowed From On High: Temple Preparation Seminar*
Vietnamese



MỤC LỤC

Lời Giới Thiệu	iv
1. Đền Thờ Giảng Dạy về Kế Hoạch Cứu Rỗi Vĩ Đại	1
2. Chúng Ta Phải Xứng Đáng để Bước Vào Đền Thờ	7
3. Công Việc Đền Thờ Mang Các Phước Lành Lớn Lao Đến cho Cuộc Sống của Chúng Ta	14
4. Tiếp Nhận Các Giáo Lễ và Các Giao Ước Đền Thờ	18
5. Học Hồi từ Chúa qua Các Biểu Hiệu	23
6. Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh	29
7. Tiếp Tục Nhận Hướng Các Phước Lành của Việc Tham Dự Đền Thờ	34



LỜI GIỚI THIỆU

MỤC ĐÍCH

Khóa học này nhằm giúp các tín hữu Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô chuẩn bị nhận được giấy giới thiệu đi đền thờ và tham dự đền thờ. Các tín hữu đã từng tham dự đền thờ trước đây cũng có thể theo học lớp này để biết thêm về đền thờ.

CÁC THAM DỰ VIÊN

Các tham dự viên trong khóa học này phải mong muốn được đi đền thờ và được xứng đáng có giấy giới thiệu đi đền thờ. Nếu họ chưa nhận được giấy giới thiệu này, thì họ phải chuẩn bị để nhận nó.

Nếu các tham dự viên chưa theo học lớp Trường Chúa Nhật mà thảo luận sách *Các Nguyên Tắc Phúc Âm*, thì nên, nhưng không bắt buộc, làm điều đó trước khi tham dự khóa học này. Họ phải có một sự hiểu biết khả dĩ về các giáo lý và nguyên tắc phúc âm căn bản và sự sẵn lòng tuân theo các giáo lệnh của Thượng Đế, như luật trinh khiết, việc giữ ngày Sa Bát được thánh, Lời Thông Sáng và luật thập phân trước khi tham dự khóa học này. Sự xứng đáng và sự cố gắng có được sự ngay chính cá nhân là cần thiết cho việc tham dự vào các giáo lễ đền thờ.

Dưới sự hướng dẫn của vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh, hội đồng tiêu giáo khu hay chi nhánh có thể thảo luận những cách thức sử dụng khóa học là một phần của nỗ lực của họ để cung cấp gia đình và giúp những người nam chuẩn bị nhận được Chức Tư Tế Môn Chi Xê Đéc.

Mỗi tham dự viên phải nhận được một lời mời riêng để tham dự lớp học từ vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh hoặc một vị lãnh đạo khác của Chức Tư Tế Môn Chi Xê Đéc trong tiêu giáo khu hay chi nhánh.

THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM

Các lớp học này có thể thay đổi theo kích thước, nhưng chúng thường phải luôn được giảng dạy cho những nhóm ít người theo cấp tiêu giáo khu hay chi nhánh. Các lớp học có thể được dạy tại nhà hội hay trong một căn nhà. Địa điểm, thời gian, và những lần dạy phải thuận tiện cho các tham dự viên và giảng viên.

Tài liệu được chia thành bảy bài học. Tuy nhiên, các giảng viên nên dành càng nhiều thời giờ càng tốt đối với các học viên cần đến cho mỗi bài học. Điều này có thể đòi hỏi hơn một kỳ học cho mỗi bài học.

CÁC TÀI LIỆU TRONG LỚP HỌC

Trong lớp học, mỗi học viên nên có sẵn các thánh thư. Mỗi người cũng nên có một quyển cầm nang *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh* (36793 là quyển sách bô túc cho học viên trong khóa học này. Nó thường được tham khảo trong suốt các bài học, và các học viên nên được yêu cầu để đọc nó trong suốt những tuần lễ mà khóa học được trình bày.

CÁC GIẢNG VIÊN

Các cá nhân hay những cặp vợ chồng có thể được kêu gọi để giảng dạy khóa học này. Các giảng viên phải có một chứng ngôn vững mạnh về phúc âm và phải bén nhạy đối với những thúc giục của Thánh Linh. Họ phải là các tín hữu đã nhận được các giáo lý thiêng ân, phải có một giấy giới thiệu đi đền thờ còn hiệu lực, và phải am hiểu tầm quan trọng và sự thiêng liêng của điều xảy ra trong đền thờ.

Khi có thể được, các giảng viên nên đi theo các tham dự viên đến đền thờ khi những người này tiếp nhận các giáo lý đền thờ của họ.

NHỮNG ĐỀ NGHỊ CHO GIẢNG VIÊN

Trước khi các tín hữu Giáo Hội bước vào đền thờ, họ phải chuẩn bị phần thuộc linh của mình. Là một phần của sự chuẩn bị này, họ phải có sự hiểu biết đầy đủ về các giáo lý liên quan đến kế hoạch cứu rỗi và công việc đền thờ. Các anh chị em có đặc ân để giúp những người khác trong sự chuẩn bị này, đưa đến một trong những kinh nghiệm thiêng liêng nhất trong cuộc sống của họ. Hãy bén nhạy đối với những thúc giục của Thánh Linh để các anh chị em có thể trình bày tài liệu học trong một cách thức tốt nhất cho các học viên. Hãy nhớ lời khuyên dạy của Chúa: “Các người sẽ được ban cho Thánh Linh qua những lời cầu nguyện bởi đức tin; và nếu các người không nhận được Thánh Linh thì các người chớ giảng dạy” (GLGU 42:14).

Hãy đọc quyển sách này từ đầu đến cuối trước khi dạy bài học đầu tiên để các anh chị em am hiểu cách thức mà tài liệu này tương hợp với nhau. Chuẩn bị kỹ mỗi bài học trước ngõ hầu các anh chị em thông hiểu các ý niệm và có thể trình bày chúng một cách tốt đẹp. Khi các anh chị em dạy các bài học, hãy chắc chắn rằng các tham dự viên thông hiểu trọn vẹn các ý niệm trước khi tiếp tục. Đừng vội

vàng dạy lướt qua các bài học. Hãy kiên nhẫn và để cho các tham dự viên suy nghĩ về các sứ điệp và đáp ứng theo chúng.

Trước khi dạy bài và bắt cứ lúc nào trong khi dạy bài, hãy cung ứng những cơ hội cho các học viên đặt câu hỏi và thảo luận các ý kiến. Giúp họ áp dụng các nguyên tắc mà họ học được vào cuộc sống của họ. Trả lời những câu hỏi bằng cách sử dụng thánh thư, những lời giảng dạy của các vị tiên tri ngày sau, và sự hướng dẫn của Thánh Linh của Chúa.

Trong suốt khóa học này, hãy ghi nhớ tính chất thiêng liêng của các giáo lý đền thờ. Như đã được giải thích trong lời phát biểu sau đây, không nên thảo luận một số khía cạnh của công việc đền thờ bên ngoài đền thờ:

“Chúng ta không thảo luận các giáo lý đền thờ bên ngoài đền thờ. Không hề có một kế hoạch nào nhằm giới hạn sự hiểu biết về các nghi thức đền thờ này cho một vài người chọn lọc mà bị bắt buộc phải bảo đảm rằng những người khác không bao giờ học hỏi về các nghi thức đền thờ được. Thật ra, nó hoàn toàn trái ngược lại. Với nỗ lực lớn lao, chúng tôi khuyến khích mỗi người nên hội đủ điều kiện và chuẩn bị cho kinh nghiệm đền thờ...

“Các giáo lý và nghi thức của đền thờ thì giản dị, tuyệt mỹ, thiêng liêng và được giữ kín mật đối với những người chưa sẵn sàng tiếp nhận chúng” (*Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, 2).

Cố gắng cùng cố chứng ngôn của mình về đền thờ, và thường xuyên làm chứng với lớp học của mình về lẽ thật của các nguyên tắc mà các anh chị em giảng dạy. Cũng hãy cung ứng những cơ hội cho các học viên để chia sẻ chứng ngôn, khi thích hợp.

Luôn luôn nhớ đền tầm quan trọng thiêng yếu của công việc đền thờ. Anh Cá Boyd K. Packer đã nói: “Các giáo lý và các giao ước trở thành khả năng của chúng ta để được nhận vào nơi hiện diện của Ngài. Việc tiếp nhận chúng một cách xứng đáng là sự tìm kiếm của cả một đời người; việc tuân giữ chúng sau đó là thử thách của cuộc sống trần thế” (trong Conference Report, tháng Tư năm 1987, 27; hay *Ensign*, tháng Năm năm 1987, 24).

1

ĐÈN THỜ GIÀNG DẠY VỀ KẾ HOẠCH CỨU RỒI VĨ ĐẠI

“Vá, sự sống đời
đời là nhìn biết
Cha, tức là Đức
Chúa Trời có một
và thật, cùng Giê
Su Ky Tô, là Đấng
Cha đã sai đến”
(Giảng 17:3).

MỤC TIÊU

Để giúp các học viên hiểu rằng kế hoạch cứu rỗi được giảng dạy trong đèn thờ.

PHẦN CHUẨN BỊ

- Trước khi lớp học bắt đầu, hãy chuẩn bị một bảng phấn hay tấm bích chương minh họa một biểu đồ không đầy đủ cho thấy kế hoạch cứu rỗi (xin xem trang 3). (Các anh chị em có thể muốn làm một biểu đồ không đầy đủ tương tự trên một tờ giấy để mỗi học viên điền vào trong lúc lớp học thảo luận.)
- Hãy chắc chắn rằng mỗi học viên có được một quyền thánh thư. Cũng hãy cung cấp một quyền cầm nang *Chuẩn Bị Bước Vào Đèn Thờ Thánh* cho mỗi học viên. Những quyền này phải được đặt hàng như là một phần của các tài liệu học.
- Các anh chị em có thể muốn chỉ định một vài học viên giúp các anh chị em với phần thứ nhì của bài học. Các anh chị em có thể đưa ra những đoạn tham khảo thánh thư được đề cập đến dưới mỗi phần của kế hoạch cứu rỗi (cuộc sống tiền dương thế, Sự Sa Ngã, v.v.) cho một học viên và yêu cầu người ấy đến lớp sẵn sàng để tóm lược điều mà các câu thánh thư này giảng dạy về kế hoạch cứu rỗi.
- Nếu cuốn băng video *Come unto Me [Hãy Đến cùng Ta]* (53146) có sẵn, các anh chị em có thể muốn cho trình chiếu phim “Công Cuộc Tìm Kiếm Hạnh Phúc của Con Người,” dài 13 phút.

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

ĐÈN THỜ LÀ MỘT NGÔI TRƯỜNG THUỘC LINH

Hãy mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Giải thích rằng các thánh thư sẽ được sử dụng trong mỗi bài học. Khuyến khích các học viên mang những quyền thánh thư của họ đến lớp học.

Phân phối một quyển cầm nang *Chuẩn Bị Trước Vào Đền Thờ Thánh* cho mỗi học viên. Giải thích rằng đây là quyển sách bồ túc cho học viên trong khóa học này. Tài liệu từ quyển cầm nang này sẽ được thảo luận trong suốt các bài học, và mỗi học viên nên đọc quyển cầm nang này trong những tuần lễ mà khóa học được giảng dạy.

Bắt đầu bài học bằng cách giải thích rằng đền thờ là một ngôi trường thuộc linh để giúp chúng ta học hỏi thêm về mục đích của cuộc sống và kế hoạch cứu rỗi.

Cho các học viên đọc những đoạn trích dẫn sau đây nhằm giải thích một số điều mà chúng ta học hỏi trong đền thờ:

Chủ Tịch Gordon B. Hinckley đã nói rằng đền thờ “trở thành một ngôi trường dạy dỗ trong những sự việc tinh khiết và thiêng liêng của Thượng Đế. Nơi này đây, chúng ta đã phác thảo kế hoạch của một Đáng Cha nhân từ thay cho tất cả các thế hệ con trai và con gái của Ngài. Nơi này đây, chúng ta đã phác họa trước mắt chúng ta cuộc hành trình vĩnh cửu của loài người từ cuộc sống tiền dương thế xuyên qua cuộc sống này đến cuộc sống mai sau. Các lẽ thật lớn lao, chủ yếu và cơ bản được giảng dạy với sự rõ ràng và giản dị ngay trong vòng hiểu biết của tất cả những người lắng nghe” (“The Salt Lake Temple,” *Ensign*, tháng Ba năm 1993, 5–6).

Chủ Tịch Brigham Young dạy rằng giáo lý đền thờ được gọi là lễ thiên ân, cho chúng ta sự chỉ dẫn cần thiết cho cuộc sống vĩnh cửu: “Lễ thiên ân của các anh chị em là thụ nhận tất cả các giáo lý trong ngôi nhà của Chúa, mà cần thiết cho các anh chị em, sau khi các anh chị em già từ cuộc sống này, để các anh chị em có thể bước trở về nơi hiện diện của Đức Chúa Cha” (Discourses of Brigham Young, do John A. Widtsoe tuyển chọn [1954], 416).

Cho các học viên đọc Giăng 17:3.

- Câu thánh thư này dạy gì về sự hiểu biết quan trọng nhất mà chúng ta có thể nhận được?

Giải thích rằng trong đền thờ, chúng ta học biết thêm về Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô, và chúng ta có thể đến gần Các Ngài hơn. Chúng ta học biết về kế hoạch của Các Ngài dành cho chúng ta, mà đã được nói đến trong các thánh thư qua nhiều danh hiệu khác nhau như kế hoạch cứu chuộc hay kế hoạch cứu rỗi.

- Điều nào đã giúp các anh chị em học biết về kế hoạch cứu rỗi cho tới bây giờ trong cuộc sống của mình?
- Sự hiểu biết của các anh chị em về kế hoạch cứu rỗi đã ban phước cho cuộc sống của các anh chị em như thế nào?

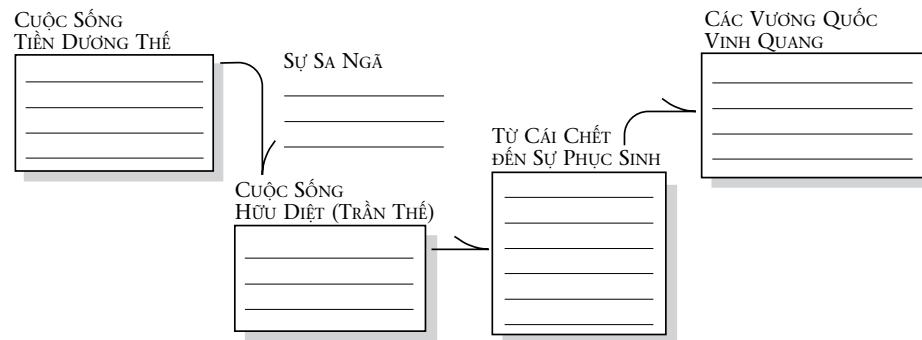
“Chúng ta sẽ thử
thách họ xem họ
có làm theo những
gì Đức Chúa Trời
của họ phán bảo
họ chẳng”
(Áp Ra Ham 3:25).

TRONG ĐỀN THỜ, CHÚNG TA ĐƯỢC GIÁNG DẠY VỀ KẾ HOẠCH CỨU RỖI

Hãy giải thích rằng vì là một phần của lễ thiên ân trong đền thờ, nên kế hoạch cứu rỗi được giảng dạy. Phần này của bài học sẽ giúp các học viên chuẩn bị để hiểu được những điều giảng dạy này trong đền thờ.

Tham khảo phần minh họa chưa đầy đủ trên bảng phấn và ôn lại chi tiết sau đây, bằng cách sử dụng các câu thánh thư để giúp các học viên hiểu được các ý niệm. Trong khi các câu thánh thư được thảo luận, hãy viết chúng xuống nơi những hàng thích hợp trên biểu đồ (xin xem biểu đồ với đầy đủ chi tiết ở trang 5). Nếu các học viên có tờ biểu đồ riêng của họ, hãy bảo họ thêm các câu thánh thư vào biểu đồ của họ.

Nếu các anh chị em đã chỉ định các học viên giúp mình, thì hãy yêu cầu họ trình bày chi tiết của họ về kế hoạch cứu rỗi. Giải thích rằng phần thảo luận này sẽ trả lời những câu hỏi sau đây: Chúng ta từ đâu đến? Tại sao chúng ta hiện diện nơi đây trên thế gian? Chúng ta đi đâu sau cuộc sống này?

***Cuộc Sống Tiền Dương Thế***

- Chúng ta là con cái của Thượng Đế, Cha Thiên Thượng của chúng ta, và chúng ta đã sống với Ngài trước khi đến thế gian (xin xem Rô Ma 8:16–17).
- Cha Thiên Thượng triệu tập một đại hội ở trên trời (xin xem Áp Ra Ham 3:22–23). Ngài trình bày một kế hoạch cho sự phát triển và hạnh phúc vĩnh cửu của chúng ta, được gọi là kế hoạch cứu rỗi. Chúng ta chọn theo kế hoạch của Ngài.
- Theo kế hoạch đó, Chúa Giê Su Ky Tô, Con Trai Đầu Lòng của Cha Thiên Thượng, tình nguyện làm Đấng Cứu Rỗi của chúng ta (xin xem Môisê 4:2; Áp Ra Ham 3:27).

4. Lu Xi Phe, một con trai khác của Thượng Đế, phản nghịch chống lại kế hoạch của Cha Thiên Thượng và “cố gắng lấy đi quyền tự quyết của con người.” Nó và những kẻ theo nó bị đuổi ra khỏi thượng thiên và không bao giờ nhận được đặc ân của việc có được một thể xác và trải qua cuộc sống hữu diệt. Qua nhiều thời đại, Sa Tan, là tên hiện nay của Lu Xi Phe, đã cố gắng làm cho nhân loại khổ sở giống như nó bằng cách cám dỗ họ trở nên tà ác (xin xem Môî Se 4:1, 3–4; 2 Nê Phi 2:17–18).

Sự Sa Ngã

1. A Đam và Ê Va được chọn làm con cái đầu tiên của Cha Thiên Thượng đến thế gian và được đặt vào Vườn Ê Đen. Vào lúc bấy giờ, thể xác của họ không hữu diệt (xin xem Môî Se 3:7–8, 21–23).
2. A Đam và Ê Va chọn ăn trái mà Thượng Đế đã cấm họ ăn. Do đó, họ bị tách lìa khỏi nơi hiện diện của Thượng Đế. Sự tách lìa này được gọi là cái chết thuộc linh. Họ trở thành hữu diệt, có nghĩa là thể xác của họ cuối cùng rồi sẽ chết. Họ cũng bắt đầu có khả năng sinh con cái. Những thay đổi này được gọi là SỰ SA NGÃ (xin xem 2 Nê Phi 2:19–25; GLGU 29:40–41).

Cuộc Sống Hữu Diệt (Trần Thể)

1. Tất cả những người trong cuộc sống tiền dương thế đã chọn theo kế hoạch của Cha Thiên Thượng thì đều nhận được một thể xác bằng cách được sinh ra trên thế gian này. Trong cuộc sống hữu diệt (trần thể) của mình, chúng ta được thử thách để xem chúng ta có sẵn lòng sống theo đức tin và vâng theo các giáo lệnh của Cha Thiên Thượng khi không có sự hiện diện của Ngài chẳng (xin xem An Ma 34:32; Áp Ra Ham 3:24–26).
2. Trên trần thế, mỗi người được tự do lựa chọn sẽ theo Thượng Đế hay theo Sa Tan (xin xem 2 Nê Phi 2:27).

Cái Chết và Sự Phục Sinh

1. Khi chúng ta chết, linh hồn của chúng ta đi vào thế giới linh hồn, và thân xác của chúng ta vẫn còn ở thế gian. Giai đoạn tách lìa này kéo dài cho đến thời kỳ phục sinh của chúng ta. Linh hồn của những người ngay chính được tiếp nhận vào một trạng thái bình yên và hạnh phúc, được gọi là thiên đàng. Linh hồn của những người tà ác được đặt vào trạng thái tối tăm, đôi khi được nói đến như một ngục tù (xin xem An Ma 40:9–14; xin xem thêm 1 Phi E Rơ 3:19).

*"Chúng tôi tin rằng
nhờ Sự Chuộc Tội
của Đấng Ky Tô
mà mọi người đều
có thể được cứu rỗi,
nếu họ biết tuân
theo các luật pháp
và các giáo lề của
Phúc Âm" (Những
Tín Điều 1:3).*

2. Sự Chuộc Tội và Sự Phục Sinh của Chúa Giê Su Ky Tô cung ứng cách thức cho tất cả nhân loại chiến thắng cái chết thề xác và được phục sinh. Sự phục sinh có nghĩa là linh hồn và thề xác toàn hảo của chúng ta sẽ được tái hợp vĩnh viễn (xin xem 1 Cô Rinh Tô 15:22; 2 Nê Phi 9:10-13; An Ma 11:42-44).
3. Sự Chuộc Tội của Chúa Giê Su Ky Tô cũng cung ứng cách thức cho chúng ta để được tha thứ và được tẩy sạch tội lỗi để chúng ta có thể trở về nơi hiện diện của Thượng Đế. Đáng Cứu Rỗi gánh chịu tội lỗi của tất cả nhân loại trong Vườn Ghết Sê Ma Nê và trên cây thập tự. Do Sự Chuộc Tội của Ngài mà chúng ta có thể hối cải các tội lỗi của mình và nhận được sự tha thứ. Khi chúng ta sống theo phúc âm, chúng ta có thể hội đủ điều kiện để tiếp nhận sự ban cho cuộc sống vĩnh cửu và và trở nên giống như Ngài (xin xem Mô Si A 3:5-12).

Các Vương Quốc Vinh Quang

Vào thời kỳ phục sinh, mỗi người sẽ được chỉ định vào một vương quốc vinh quang. Những người ngay chính sẽ thừa hưởng niềm vui và các phước lành lớn lao hơn những người không vâng theo các giáo lệnh của Thượng Đế (xin xem 1 Cô Rinh Tô 15:35, 40-42).

1. Vinh quang hạ thiên là dành cho những người không chịu nhận phúc âm của Chúa Giê Su Ky Tô hay chứng ngôn về Chúa Giê Su hay các tiên tri của Thượng Đế, và là những người sống cuộc sống đầy tội lỗi (xin xem GLGU 76:81-88, 98-103).
2. Vinh quang trung thiên là dành cho những người danh giá của thế gian đã bị lừa gạt và cho những người không dũng cảm trong chứng ngôn về Chúa Giê Su Ky Tô (xin xem GLGU 76:71-79).
3. Vinh quang thượng thiên được dành cho những người tuân theo các giáo lệnh và tiếp nhận các giáo lề, khắc phục được tất cả mọi điều nhở vào đức tin nơi Chúa Giê Su Ky Tô, và trở nên có lòng trong sạch (xin xem GLGU 76:50-70).

Yêu cầu các học viên trả lời những câu hỏi sau đây:

- Các anh chị em đã học được gì về kế hoạch cứu rỗi mà các anh chị em không hề biết trước đây?
- Các anh chị em cảm thấy như thế nào khi các anh chị em nghĩ về vai trò của Chúa Giê Su Ky Tô trong kế hoạch vĩ đại này?
- Làm thế nào chúng ta có thể chứng tỏ cùng Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô thấy rằng chúng ta biết ơn kế hoạch của các Ngài?

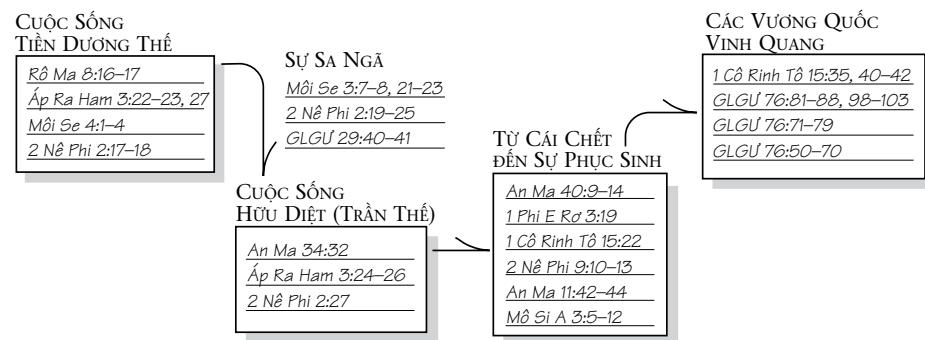
Để nhấn mạnh tầm quan trọng lớn lao về Sự Chuộc Tội của Đấng Cứu Rỗi trong kế hoạch cứu rỗi, hãy viết xuống tóm tắt ba điều dưới đây đã được hoàn tất như đã cho thấy.

KẾT LUẬN

Hãy nhấn mạnh rằng đèn thờ cung ứng cho chúng ta sự hiểu biết về kế hoạch này, sự hiểu biết mà mang các phước lành lớn lao đến cho cuộc sống của chúng ta. Hãy chia sẻ chứng ngôn của các anh chị em về các phước lành mà các anh chị em đã nhận được vì các anh chị em đã am hiểu kế hoạch cứu rỗi và sống theo các nguyên tắc của phúc âm.

Các anh chị em có thể muốn kết thúc bằng cách trình chiếu “Công Cuộc Tìm Kiếm Hạnh Phúc của Con Người.”

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.



“Chúng tôi tin rằng nhờ Sự Chuộc Tội của Đấng Ký Tô, tất cả nhân loại có thể được cứu rỗi, bằng cách tuân theo các luật pháp và các giáo lý của Phúc Âm” (Những Tin Điều 1:3).



CHÚNG TA PHẢI XỨNG ĐÁNG ĐỂ BƯỚC VÀO ĐỀN THỜ

*"Ước muốn sâu xa
nhất trong lòng tôi
là mỗi tín hữu của
Giáo Hội được xứng
đáng đi đền thờ.
Tôi hy vọng rằng
mỗi tín hữu thành
niên sẽ được xứng
đáng—và mang—
một giấy giới thiệu
đi đền thờ."*
*(Chủ Tịch Howard
W. Hunter).*

MỤC TIÊU

Để giúp các học viên hiểu rằng họ phải xứng đáng để bước vào đền thờ.

PHẦN CHUẨN BỊ

- Trước hết, hãy mời vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh trình bày chi tiết về cách thức nhận được một giấy giới thiệu đi đền thờ. Tài liệu được đề nghị cho phần trình bày này được tìm thấy ở các trang 10 và 11 trong đoạn “Cách Thức Nhận Được Giấy Giới Thiệu đi Đền Thờ Là một Phước Lành.” Nếu vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh không rành, thì các anh chị em có thể yêu cầu một trong hai vị cố vấn của ông thực hiện phần trình bày này.
- Viết đoạn trích dẫn sau đây trên bảng phấn hay trên một bích chương: “Tôi mời gọi tất cả các tín hữu của Giáo Hội sống chú trọng hơn đến cuộc sống và tấm gương của Chúa Giê Su Ky Tô” (Chủ Tịch Howard W. Hunter, trong Conference Report, tháng Mười năm 1994, 7; hay *Ensign*, tháng Mười Một năm 1994, 8).

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng tốt nhất của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chớ nên thảo luận bên ngoài đền thờ một số khía cạnh của công việc đền thờ.

Hãy giải thích rằng những người bước vào đền thờ phải chứng tỏ đức tin của họ nơi Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô bằng cách sống theo phúc âm và tuân giữ các giáo lệnh. Họ phải trong sạch về mặt đạo đức, đóng đầy đủ tiền thập phân, tuân theo Lời Thông Sáng, giữ ngày Sa Bát được thánh, và cố gắng sống ngay chính trong mọi phương diện khác. Họ cũng phải được vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh và vị chủ tịch giáo khu hay chủ tịch phái bộ truyền giáo phỏng vấn và được thấy là xứng đáng để nhận một giấy giới thiệu đi đền thờ. Bài học này sẽ ôn lại một số các nguyên tắc phúc âm và các giáo lệnh mà các học viên phải sống theo ngõ hầu tham dự đền thờ một cách xứng đáng.

TRONG SẠCH VỀ MẶT ĐẠO ĐỨC

Giải thích rằng Chúa và các tiên tri của Ngài đã nhiều lần giảng dạy tâm quan trọng lớn lao của việc được trong sạch về mặt đạo đức.

Chủ Tịch Gordon B. Hinckley đã dạy rằng: “Chúng ta tin vào sự trinh khiết trước khi kết hôn và lòng chung thủy sau khi kết hôn.

Điều đó nói lên tất cả. Đó là cách thức mà có được hạnh phúc trong đời. Đó là cách thức có được sự toại nguyện. Nó mang đến sự bình an cho tâm hồn và sự bình an trong nhà” (trong Conference Report, tháng Mười năm 1996; hay *Ensign*, tháng Mười Một năm 1996, 49).

Cùng đọc các đoạn thánh thư sau đây:

Giáo Lý và Giao Ước 42:22–24 (Chúa đã truyền lệnh cho chúng ta phải yêu thương người phôi ngẫu của mình và không theo đuổi một người nào khác; Ngài đã truyền lệnh cho chúng ta không được phạm tội ngoại tình.)

Giáo Lý và Giao Ước 121:45 (Chúa đã truyền lệnh cho chúng ta “hãy để cho đức hạnh làm đẹp tư tưởng của [chúng ta].”

1 Ti Mô Thê 4:12 (Chúng ta phải là những tâm gương thanh khiết.)

1 Nê Phi 10:21 (Không một vật gì không thanh sạch có thể ở được cùng Thượng Đế.)

Những Tín Điều 1:13 (Chúng tôi tin ở sự trinh trắng và đạo đức.)

• Tại sao Chúa nhấn mạnh nhiều đến sự trong sạch về mặt đạo đức như thế?

• Chúng ta có thể thấy trên thế gian chung quanh mình một số kết quả của sự trái đạo đức nào? Một số phước lành nào của việc sống một cuộc sống trong sạch về mặt đạo đức?

Bảo các học viên nhìn vào đoạn trích dẫn mà các anh chị em viết trên bảng phấn hay trên một tấm bích chương (xin xem đoạn “Phản Chuẩn Bị” trong bài học này).

• Lời khuyên bảo này có thể giúp chúng ta và con cái chúng ta chống cự lại những cảm dỗ của thế gian và sống một cuộc sống trong sạch về mặt đạo đức như thế nào?

TIỀN THẬP PHÂN

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 119:4.

Giải thích rằng Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn đã đưa ra lời giải thích sau đây về việc đóng tiền thập phân một cách đúng đắn: “Lời phát biểu giản dị nhất mà chúng tôi biết chính là lời phán của Chúa, đó là các

tín hữu của Giáo Hội phải đóng ‘một phần mười của tất cả lợi tức hằng năm của họ,’ được hiểu là tiền thu nhập” (Thư của Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn, ngày 19 tháng Ba năm 1970). Quỹ thập phân được dùng để xây cất các nhà hội và các đền thờ, để giúp đỡ công việc truyền giáo, và xây đắp vương quốc của Thượng Đế trên thế gian.

Chia sẻ lời nói sau đây của Chủ Tịch James E. Faust:

“Thập phân là một nguyên tắc cơ bản cho hạnh phúc và sự an lạc cá nhân của các tín hữu Giáo Hội trên khắp thế giới, cả người giàu lẫn kẻ nghèo. Thập phân là một nguyên tắc hy sinh và một chìa khóa để mở các cửa sổ trên trời.... Các tín hữu của Giáo Hội mà không đóng tiền thập phân thì không bị mất tư cách tín hữu của họ; họ chỉ mất các phước lành mà thôi” (trong Conference Report, tháng Mười năm 1998, 73–74; hay *Ensign*, tháng Mười Một năm 1998, 58–59).

Ôn lại với các học viên các câu thánh thư sau đây:

Lê Vi Ký 27:30 (Tiền thập phân là của Chúa, được biệt riêng ra thánh cho Đức Giê Hô Va.)

Ma La Chi 3:8–11 (Chúng ta ăn trộm của Thượng Đế khi chúng ta giữ lại tiền thập phân của mình; Thượng Đế sẽ ban phước dồi dào cho những người đóng tiền thập phân.)

- Các anh chị em đã nhận được các phước lành nào vì các anh chị em đã đóng tiền thập phân?
- Tại sao chúng ta đang ăn trộm của Thượng Đế khi chúng ta giữ lại tiền thập phân của mình? (Xin xem GLGU 104:14.)

Giải thích rằng mỗi năm các tín hữu được yêu cầu đến họp với vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh của họ trong buổi họp giải quyết tiền thập phân và khai trình với ông là họ có đóng đầy đủ tiền thập phân không. Buổi họp này là một cơ hội cho các tín hữu đánh giá xem họ đang làm tròn giáo lệnh quan trọng này một cách tốt đẹp như thế nào.

LỜI THÔNG SÁNG

Giải thích rằng trước khi chúng ta có thể bước vào đền thờ, Chúa trông mong chúng ta phải từ bỏ hết các thói quen mà làm cho cuộc sống của chúng ta không thanh sạch và không lành mạnh, cả phần thuộc linh lẫn phần thể xác.

Đọc một vài phần hay toàn thể các câu thánh thư sau đây:

1. Cô Rinh Tô 3:16–17 (Thân thể của chúng ta là đền thờ của Thượng Đế và không được làm cho ô uế.)

Giáo Lý và Giao Ước 89 (Điều mặc khải này được gọi là Lời Thông Sáng. Các câu 1–9 thảo luận những thứ mà chúng ta không nên đem vào cơ thể chúng ta; các câu 10–17 thảo luận những thứ tốt cho cơ thể chúng ta; các câu 18–21 mô tả những lời hứa của Chúa cho những người tuân giữ các giáo lệnh của Ngài.)

- Những thứ nào trên thế gian ngày nay ảnh hưởng chúng ta để vi phạm các giáo lệnh đã được ban cho chúng ta trong Lời Thông Sáng?
- Làm thế nào chúng ta có thể tự giúp mình và con cái mình tuân giữ các điều luật của Chúa về sức khỏe?

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 29:34.

- Về các phương diện nào các anh chị em nghĩ Lời Thông Sáng có thể ban phước cho phần thuộc linh cũng như phần thể xác của chúng ta?
- Chúng ta có thể nhận được một số “kho tàng hiểu biết lớn lao” (GLGU 89:19) nào khi tuân giữ các giáo lệnh này?

Hãy chia sẻ lời nói sau đây của Chủ Tịch Boyd K. Packer:

“Những gì chúng ta học hỏi về phần thuộc linh tùy thuộc rất nhiều vào cách thức chúng ta sử dụng cơ thể chúng ta. Đó là lý do tại sao Lời Thông Sáng lại quan trọng như thế.

“Những chất tạo thành thói quen mà đã bị điều mặc khải đó cấm—trà, cà phê, rượu, thuốc lá—gây trở ngại cho những cảm nghĩ bén nhạy của sự giao tiếp thuộc linh, giống như các loại thuốc nghiện ngập khác cũng sẽ làm như vậy.

“Đừng làm ngơ đối với Lời Thông Sáng, bởi vì điều đó có thể làm các anh chị em mất đi ‘những kho tàng hiểu biết lớn lao, là những kho tàng đã bị giấu kín vậy’ mà đã được hứa cho những người tuân giữ Lời Thông Sáng. Và sức khỏe tốt là một phước lành được thêm vào nữa” (trong Conference Report, tháng Mười năm 1994, 78; hay Ensign, tháng Mười Một năm 1994, 61).

NGÀY SA BÁT

Cùng đọc Xuất Ê Díp Tô Ký 20:8–11.

Giải thích rằng dân của Chúa luôn được truyền lệnh phải giữ ngày Sa Bát được thánh. Chúa đã hứa ban các phước lành lớn lao cho những ai làm như thế.

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 59:9–13.

- Các lý do chính được Chúa ban cho để giữ ngày Sa Bát được thánh là gì?

- Trong những phương diện nào mà Giáo Lý và Giao Ước 59:9–13 có thể hướng dẫn chúng ta giữ ngày Sa Bát được thánh?
- Một số phước lành nào đã được hứa cho những người tuân giữ ngày Sa Bát một cách thích đáng?

Là một phần của bài thảo luận này, hãy chia sẻ các nguyên tắc sau đây đã được Anh Cả James E. Faust giảng dạy:

“Tại sao Thượng Đế đòi hỏi chúng ta phải tôn trọng ngày Sa Bát? Tôi nghĩ là có ít nhất ba lý do. Lý do đầu tiên có liên quan đến sự cần thiết nghỉ ngơi và hồi phục của cơ thể.

“Theo ý tôi, lý do thứ nhì thì có một ý nghĩa lớn lao hơn nhiều. Lý do đó có liên quan đến sự cần thiết cho sự phục hồi và cung cấp phần thuộc linh của chúng ta.

“Lý do thứ ba có thể là quan trọng nhất trong ba lý do. Lý do này liên quan đến sự tuân theo các giáo lệnh là một sự bày tỏ tình yêu mến của chúng ta đối với Thượng Đế. Những người được ban phước là những người không cần tìm lý do gì khác hơn là tình yêu mến của họ đối với Đấng Cứu Rỗi để tuân giữ các giáo lệnh của Ngài” (trong Conference Report, tháng Mười năm 1991, 46–47; hay *Ensign*, tháng Mười Một năm 1991, 35).

- Một số phước lành nào đã đến với cuộc sống của các anh chị em vì các anh chị em đã giữ ngày Sa Bát được thánh?

Yêu cầu các học viên tự cam kết sống theo các giáo lệnh đã được thảo luận hôm nay: sự trong sạch về mặt đạo đức, tiền thập phân, Lời Thông Sáng, tuân giữ ngày Sa Bát. Rồi họ sẽ được chuẩn bị tốt hơn để tham dự đền thờ và sẽ nhận được các phước lành của Chúa một cách dồi dào hơn.

CÁCH THỨC NHẬN ĐƯỢC GIẤY GIỚI THIỆU ĐI ĐỀN THỜ LÀ MỘT PHƯỚC LÀNH

Giải thích rằng trước khi các tín hữu có thể đi đền thờ, họ phải được xem là xứng đáng để nhận một giấy giới thiệu đi đền thờ. Như được giải thích trong lời nói sau đây, cách thức nhận được giấy giới thiệu này có thể ban phước cuộc sống của mỗi người:

“Vị giám trợ có trách nhiệm tìm hiểu sự xứng đáng của cá nhân chúng ta. Cuộc phỏng vấn này có tầm quan trọng lớn lao đối với các anh chị em là tín hữu của Giáo Hội, bởi vì nó là cơ hội để khảo sát với một tôi tớ được sắc phong của Chúa về mẫu mực sống của các anh chị em. Nếu có bất cứ điều gì sai trái trong cuộc sống của các anh chị em, vị giám trợ sẽ có thể giúp các anh chị em giải quyết nó. Qua

"Tôi ... mời gọi các tín hữu của Giáo Hội nên đặt đền thờ của Chúa làm biểu hiệu lớn lao cho vai trò tín hữu của họ và khung cảnh cao quý cho các giao ước thiêng liêng nhất của họ" (Chủ Tịch Howard W. Hunter).

tiến trình này, khi các anh chị em thảo luận với vị phán quan chung trong Y Sơ Ra Ên, các anh chị em có thể khai trình hay có thể được giúp đỡ để thiết lập sự xứng đáng của mình nhằm bước vào đền thờ với sự chấp thuận của Chúa" (*Chuẩn Bị Buộc Vào Đền Thờ Thánh*, 3).

Giải thích rằng vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh và chủ tịch giáo khu hay phái bộ truyền giáo phòng vấn tất cả những người lần đầu tiên xin giấy giới thiệu đi đền thờ và những người dự tính kết hôn trong đền thờ. Những cố vấn trong giám trợ đoàn và chủ tịch đoàn giáo khu có thể phòng vấn những người xin tái gia hạn giấy giới thiệu đi đền thờ của họ.

Vào lúc này, hãy yêu cầu vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh hoặc một trong hai cố vấn của ông trong giám trợ đoàn trình bày về giấy giới thiệu đi đền thờ với lớp học. Vị này chớ nên đọc các câu hỏi phòng vấn thực sự giữa nhóm, nhưng ông có thể trình bày các ý nghĩ mà các học viên có thể có khi họ được phòng vấn cho một giấy giới thiệu đi đền thờ. Những lời phát biểu sau đây có thể được dùng làm kim chỉ nam:

Các học viên đang xin giấy giới thiệu đi đền thờ phải có chứng ngôn về Cha Thiên Thượng, về Chúa Giê Su Ky Tô, và về Đức Thánh Linh. Họ phải tán trợ vị tiên tri của Chúa, các Vị Thám Quyền Trung Ương khác, và các vị lãnh đạo Giáo Hội tại địa phương của họ. Họ không được ủng hộ hay gia nhập những nhóm hay những cá nhân mà đã từ bỏ Giáo Hội hoặc những điều giảng dạy hay thực hành của họ trái ngược với phúc âm.

Những người đang xin giấy giới thiệu phải thường xuyên tham dự các buổi lễ Tiệc Thánh, các buổi họp chức tư tế, và các buổi họp khác của Giáo Hội. Họ phải tận tâm thi hành chức vụ kêu gọi của mình được ban cho qua thẩm quyền chức tư tế. Họ phải cố gắng tuân giữ tất cả mọi giáo lệnh của Chúa, kể cả việc đóng đầy đủ tiền thập phân, lương thiện trong lời nói và hành động, và không dùng trà, cà phê, rượu, thuốc lá và những chất có hại và tạo thành thói quen.

Họ phải sống một cuộc sống trong sạch và đạo đức và phải tuân theo luật trình khiết của Chúa là không được có quan hệ tình dục với bất cứ ai ngoại trừ với người phối ngẫu mà họ đã kết hôn một cách hợp pháp. Họ phải tuân theo các nguyên tắc phúc âm trong cả mối liên hệ thuộc linh lẫn thể xác với những người khác trong gia đình họ. Họ không được tham gia vào bất cứ sự ngược đãi tinh thần, thể xác, tâm lý hay tình cảm nào đối với những người khác.

Họ phải săn lùng thú nhận tội lỗi của họ và từ bỏ chúng. Các tội lỗi nghiêm trọng, như sự vi phạm đạo đức, ngược đãi những người

trong gia đình, gia nhập những nhóm bội giáo hay thực hành sự bội giáo, hay vi phạm nghiêm trọng các luật pháp của xứ sở, thì phải được thú nhận với vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh trước khi cuộc phỏng vấn để cấp giấy giới thiệu đi đền thờ. Nếu lương tâm của một người, chính là Ánh Sáng của Đấng Ky Tô được ban cho tất cả mọi người, đưa ra một thắc mắc trong ý nghĩ của người đó về một điều gì mà cần phải được thảo luận với vị giám trợ hay chủ tịch giám trợ, thì có lẽ điều đó nên được thảo luận.

Những người đã từng ly dị có thể cần sự chấp thuận của vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh và chủ tịch giáo khu hay phái bộ truyền giáo trước khi nhận được giấy giới thiệu đi đền thờ. Họ phải luôn tuân thủ theo những điều thỏa thuận của án lệnh ly dị, kể cả việc trả đúng thời hạn tiền cắp dưỡng.

Các tín hữu đang xin giấy giới thiệu đi đền thờ phải được một thành viên của chủ tịch đoàn giáo khu hay chủ tịch phái bộ truyền giáo phỏng vấn sau khi đã được phỏng vấn bởi một thành viên của giám trợ đoàn hay chủ tịch chi nhánh. Một số người có thể tự hỏi tại sao lại cần điều này. Khi chúng ta xin giấy giới thiệu đi đền thờ, chúng ta đang thực sự xin phép Chúa để bước vào đền thờ. Chúng ta có đặc ân để chứng thực sự xứng đáng của mình trước hai nhân chứng là những tôi tớ có thẩm quyền của Chúa. Thật là một phước lành cho chúng ta để xác nhận trước các tôi tớ của Chúa sự xứng đáng của chúng ta để bước vào đền thờ thánh.

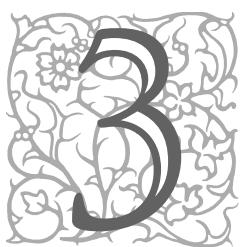
KẾT LUẬN

Để nhấn mạnh tầm quan trọng của việc được xứng đáng để tham dự đền thờ và luôn mang giấy giới thiệu đi đền thờ còn hiệu lực, hãy ôn lại lời phát biểu sau đây của Chủ Tịch Howard W. Hunter:

“Tôi ... mời gọi các tín hữu của Giáo Hội nên đặt đền thờ của Chúa làm biểu hiệu lớn lao cho vai trò tín hữu của họ và khung cảnh cao quý cho các giao ước thiêng liêng nhất của họ. Ước muôn sâu xa nhất trong lòng tôi là mỗi tín hữu của Giáo Hội được xứng đáng đi đền thờ. Tôi hy vọng rằng mỗi tín hữu thành niên sẽ được xứng đáng—và mang—một giấy giới thiệu đi đền thờ ngay cả nếu đường xá xa xôi với đền thờ không cho phép sử dụng đền thờ trực tiếp hay thường xuyên” (được trích dẫn trong Jay M. Todd, “President Howard W. Hunter,” Ensign, tháng Bảy năm 1994, 5).

Hãy chia sẻ chứng ngôn về các phước lành đã đến trong đời của các anh chị em khi các anh chị em đã sống xứng đáng để tham dự đền thờ.

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.



CÔNG VIỆC ĐÈN THỜ MANG CÁC PHƯỚC LÀNH LỚN LAO ĐẾN CHO CUỘC SỐNG CỦA CHÚNG TA

*"Chúng con cầu xin
Ngài, hỡi Đức Cha
Thánh Thiện, hãy
cho những tôi tớ
của Ngài khi ra khỏi
ngôi nhà này được
mang quyền năng
của Ngài, để danh
Ngài ở cùng họ, để
vinh quang của
Ngài bao bọc họ"
(GLGU 109:22).*

MỤC TIÊU

Để giúp các học viên hiểu rằng những người tham dự đèn thờ một cách xứng đáng sẽ nhận được các phước lành lớn lao từ Chúa.

PHẦN CHUẨN BỊ

1. Hãy ôn kỹ lại các câu thánh thư được sử dụng trong bài học này ngõ hầu các anh chị em sẽ sẵn sàng để hướng dẫn cuộc thảo luận của lớp về các câu thánh thư này.
2. Các anh chị em có thể muốn chuẩn bị cho các học viên hát một bài thánh ca về tính chất vĩnh cửu của lẽ thật, chẳng hạn “Này Lẽ Thật Là Gì?” (*Thánh Ca và Các Bài Ca Thiếu Nhi*, số 31).
3. Nếu có sẵn cuốn video Family Home Evening Video Supplement (International) (5X736), các anh chị em có thể muốn cho trình chiếu “Temples Are for Eternal Covenants,” một đoạn phim dài sáu phút.

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chớ nên thảo luận bên ngoài đèn thờ một số khía cạnh của công việc đèn thờ.

CÔNG VIỆC ĐÈN THỜ ĐÃ CÓ TỪ THỜI XƯA

Các anh chị em có thể muốn bắt đầu bằng cách cùng hát bài thánh ca về công việc đèn thờ hay về tính chất vĩnh cửu của lẽ thật.

Giải thích rằng Chúa luôn truyền lệnh cho dân của Ngài xây cất đèn thờ. Ngài đã mặc khải về công việc phải được thực hiện trong đèn thờ.

- Các đèn thờ hay các đèn tạm nào đã được đề cập đến trong thánh thư?

Mời các học viên xem lại bảng chú dẫn thánh thư để tìm các phần tham khảo liên quan đến đèn thờ và đèn tạm. Các anh chị em có

thể muốn liệt kê lên trên bảng những câu trả lời của các học viên. Các anh chị em cũng có thể muốn cho các học viên xem lại các câu thánh thư sau đây:

Đèn tạm của Môi Se: Xuất Ê Díp Tô Ký 40:1–2, 34–38

Đèn thờ của Sa Lô Môn: 2 Sứ Ký 3:1–2; 5:1

Đèn thờ của Hê Rốt: Ma Thi O 21:12–15

Các đèn thờ của Nê Phi: 2 Nê Phi 5:16; Mô Si A 1:18; 3 Nê Phi 11:1

Hãy giải thích rằng bởi vì sự bội giáo, nên cuối cùng tất cả các đèn thờ này mất đi các mục đích trung thực của chúng và bị hủy diệt. Công việc đèn thờ với tất cả sự trọng vẹn của nó đã được phục hồi trong thời chúng ta qua Tiên Tri Joseph Smith, và mang các phước lành lớn lao đến cho cuộc sống của chúng ta.

Anh Cả Bruce R. McConkie đã nói: “Công trình xây cất đầy soi dẫn và sự sử dụng đúng đắn là một trong những bằng chứng lớn lao về thiên tính của công việc của Chúa.... Nơi nào có đèn thờ, với tinh thần mặc khải ngự trên những người làm việc trong đó, thì sẽ tìm thấy dân của Chúa; nếu không tìm thấy những điều này ở nơi nào, thì cũng không có Giáo Hội và vương quốc cùng lẽ thật của thiên thượng ở nơi đó” (*Mormon Doctrine*, xuất bản lần thứ nhì [1966], 781).

NHỮNG NGƯỜI THAM DỰ ĐÈN THỜ MỘT CÁCH XỨNG ĐÁNG ĐƯỢC HỨA BAN CHO CÁC PHƯỚC LÀNH LỚN LAO

Đèn thờ, hay ngôi nhà của Chúa, là chỗ mà chúng ta đi đến để chuẩn bị cho sự tôn cao trong vương quốc thượng thiên. Nơi đó chúng ta học biết thêm về Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô. Chúng ta lập những giao ước với các Ngài, và các Ngài hứa ban cho chúng ta những phước lành kỳ diệu.

Trong Giáo Lý và Giao Ước, Chúa đã mô tả một số phước lành đến với những người tham dự đèn thờ và sống xứng đáng với các giao ước đã lập ở đó. Một số phước lành này được mô tả trong tiết 109, đó là lời cầu nguyện dâng lên tại buổi lễ cung hiến Đèn Thờ Kirtland. Lời cầu nguyện này được ban cho Joseph Smith qua sự mặc khải.

Chủ Tịch Howard W. Hunter đã nói rằng lời cầu nguyện này “tiếp tục được đáp ứng cho chúng ta với tư cách là cá nhân, cho chúng ta với tư cách là gia đình, và cho chúng ta là một nhóm người nhờ vào quyền năng chức tư tế mà Chúa đã ban cho chúng ta để sử dụng trong các đèn thờ thánh của Ngài” (“The Great Symbol of Our Membership,” *Ensign*, tháng Mười năm 1994, 4).

Rồi Chủ Tịch Hunter trích dẫn một số câu từ tiết 109. Yêu cầu các học viên đọc những câu này: Giáo Lý và Giao Ước 109:10–12, 22–23, 59, 67, 72, 75. Bảo họ tìm xem những phước lành đã được Chúa đề cập đến.

Tiếp theo phần đọc, yêu cầu các học viên liệt kê những phước lành mà họ đã nhận ra được. Viết lên trên bảng những lời nhận xét. Những phước lành được kê ra có thể gồm có như sau:

1. Vinh quang của Chúa ở cùng dân Ngài.
2. Các tôi tớ của Chúa sẽ ra khỏi đền thờ với quyền năng, thánh danh, và vinh quang của Chúa; và các thiên sứ sẽ chăm sóc họ.
3. Các tôi tớ của Chúa sẽ mang lẽ thật phúc âm từ đền thờ đến các chốn địa đầu.
4. Các giáo khu sẽ được tổ chức ngõ hẻm dân của Chúa có thể được quy tụ.
5. Tất cả những người dân Ý Sơ Ra Ên bị phân tán sẽ học biết về lẽ thật và vui mừng.
6. Các gia đình Thánh Hữu và tất cả những người bệnh tật và đau khổ của họ sẽ được Chúa nhớ đến.
7. Vương quốc của Chúa sẽ choán hết cả thế gian.
8. Một ngày nào đó, các tôi tớ của Chúa sẽ được cất lên mây để diện kiến với Chúa và sẽ được ở với Ngài mãi mãi.

"Phải, và ta sẽ hiện diện [trong ngôi nhà của ta], vì ta sẽ vào đó, và tất cả những kẻ nào có trái tim tinh khiết sẽ vào đó và sẽ được thấy Thương Đέ" (GLGU 97:16).

- Các anh chị em cảm thấy như thế nào khi các anh chị em suy ngẫm về những phước lành kỳ diệu này đã được hứa cho những người tham dự đền thờ một cách xứng đáng và tôn trọng các giao ước của họ?

Chủ Tịch Howard W. Hunter đã nói: "Chưa từng có một nhóm người nào có được những lời hứa đầy soi dẫn và tuyệt diệu như thế! Việc Chúa muôn các tín đồ của Ngài hướng lòng họ về tấm gương của Ngài và các đền thờ của Ngài thì không có gì là lạ cả." (*Ensign*, tháng Mười năm 1994, 5).

Chúa cũng lập những lời hứa liên quan đến các đền thờ trong Giáo Lý và Giao Ước 97. Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 97:15–21.

- Các câu 15–17 dạy dân của Chúa phải làm điều gì để được hội đủ điều kiện nhận các phước lành của Chúa trong các đền thờ của Ngài? (Có trái tim tinh khiết và không để một vật gì không thanh sạch vào trong các đền thờ.)

Giải thích rằng những người có trái tim tinh khiết được gọi là Si Ôn. Các câu 15–21 dạy rằng chúng ta có thể giúp xây đắp Si Ôn bằng cách tham dự đèn thờ một cách xứng đáng và cố gắng có trái tim tinh khiết và không để cho kẻ tà ác làm cho ô uế.

- Các phước lành nào trong các câu này được hứa ban cho một nhóm người xứng đáng được gọi là Si Ôn?

Giải thích rằng có một thành phố tên là Si Ôn trong thời cổ xưa. Thành phố này được tiên tri Ê Nóc và dân ông xây lên. Nó được cất lên trên trời nhờ vào sự ngay chính của dân ở thành phố đó (xin xem GLGU 38:4; Môisê 7:18–21, 69).

Cũng sẽ có Si Ôn vào những ngày sau. Trong tín điều thứ mười, Chúa hứa rằng một thành phố tên Si Ôn sẽ được thiết lập trên lục địa Mỹ Châu. Yêu cầu các học viên đọc tín điều này. Giải thích rằng dân Ý Sơ Ra Ên đã bị phân tán sẽ quy tụ lại nơi thành phố vĩ đại này (xin xem GLGU 103:11–13).

Ngày nay, các tín hữu của Giáo Hội được khuyên dạy nên sống xứng đáng để tham dự đèn thờ thánh và thiết lập Si Ôn bất cứ nơi nào họ đang sống trên thế gian. Chúng ta phải làm mái nhà của mình giống như đèn thờ—những nơi chốn của sự tinh khiết, tình yêu thương và sự mặc khải cá nhân.

- Chúng ta có thể làm gì để có được trái tim tinh khiết hơn?
- Trong các cách thức nào đôi khi thế gian làm cho việc gìn giữ trái tim được tinh khiết trở thành điều khó khăn?
- Trong các cách thức nào các anh chị em có thể giúp gia đình, chi nhánh hay tiêu giáo khu của mình có được trái tim tinh khiết?

Giải thích rằng những người lập và tuân giữ các giáo lễ đèn thờ và cố gắng suốt đời họ để có được trái tim tinh khiết là những người có thể giúp xây dựng Si Ôn.

KẾT LUẬN

Làm chứng rằng những người tham dự đèn thờ một cách xứng đáng sẽ nhận được các phước lành lớn lao từ Chúa, kể cả các phước lành của vai trò làm dân Si Ôn. Chúng ta phải làm hết tất cả những gì chúng ta có thể làm để trở nên xứng đáng với những phước lành này và có được trái tim tinh khiết.

Các anh chị em có thể muốn cho trình chiếu cuốn băng video “Temples Are for Eternal Covenants.”

Hãy mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.



TIẾP NHẬN CÁC GIÁO LỄ VÀ CÁC GIAO ƯỚC ĐỀN THỜ

“Và nếu không có
những giáo lễ thuộc
chức tư tế này cùng
thâm quyền của
chức tư tế, thì
quyền năng của
Thượng Đế không
được biểu hiện
cho loài người biết
trong thế xác được”
(GLGU 84:21).

MỤC TIÊU

Để giúp các học viên hiểu được tầm quan trọng của các giáo lễ và các giao ước đền thờ.

PHẦN CHUẨN BỊ

- Nếu có sẵn trong khu vực của mình, các anh chị em có thể muốn cho trình chiếu cuốn băng video *Together Forever* (trong Introductory Gospel Messages (5X196)).

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chớ nên thảo luận bên ngoài đền thờ một số khía cạnh của công việc đền thờ.

CHÚNG TA TIẾP NHẬN CÁC GIÁO LỄ VÀ LẬP CÁC GIAO ƯỚC TRONG ĐỀN THỜ

Giải thích rằng trong đền thờ chúng ta tiếp nhận các giáo lễ mà có thể sẽ làm cho chúng ta trở về nơi hiện diện của Thượng Đế. Chúng ta cũng lập các giao ước để sống theo các luật pháp của phúc âm. Tài liệu sau đây sẽ cung ứng dữ kiện về các giáo lễ và các giao ước một cách tổng quát, và các giáo lễ và các giao ước đền thờ với tiêu tiết hơn.

Các Giáo Lễ

Giải thích rằng một giáo lễ là một nghi thức thiêng liêng có một ý nghĩa và ảnh hưởng thuộc linh.

Yêu cầu các học viên kê ra một số giáo lễ trong Giáo Hội. (Họ có thể kê ra lễ đặt tên và ban phước lành cho các trẻ nhỏ, phép báp têm, lễ xác nhận, Tiệc Thánh, lễ sắc phong chức tư tế, và các giáo lễ đền thờ.)

Giải thích rằng các giáo lễ được thực hiện bằng quyền năng của chức tư tế là thiết yếu cho sự tôn cao của chúng ta. Chính là qua các giáo lễ này mà chúng ta nhận được quyền năng của Thượng Đế trong cuộc sống của mình.

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 84:19–21.

- Điều gì cần thiết ngõ hầu cho quyền năng của Thượng Đế được biểu lộ cho chúng ta thấy? (Các giáo lễ của Chức Tư Tế Môn Chi Xê Đéc. “Chức tư tế cao hơn” được đề cập đến trong những câu này là Chức Tư Tế Môn Chi Xê Đéc.)

“Chúng ta giao ước hiến dâng các phượng tiện của mình bằng thời giờ, tiền bạc và tài năng—tâm lòng trọn vẹn của chúng ta và tất cả những gì chúng ta sở hữu—cho quyền lợi của vương quốc của Thượng Đế trên thế gian” (Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh, 35).

Báo các học viên giờ đến trang 29 trong *Chuẩn Bị để Bước Vào Đền Thờ Thánh*. Yêu cầu một học viên đọc lớn lời nói sau đây:

“Các giáo lễ thì quan trọng như thế nào đối với chúng ta là các tín hữu của Giáo Hội?

“Các anh chị em có thể được hạnh phúc, các anh chị em có thể được cứu chuộc, các anh chị em có thể được tôn cao mà không có các giáo lễ này không? Trả lời: Các giáo lễ này còn hơn là đáng theo hay nên làm, hay còn hơn cả cần thiết. Hơn hẳn cả thiết yếu hay trọng yếu. Các giáo lén này có tính cách quyết định cho mỗi người chúng ta.”

Các Giao Ước

Hãy nhấn mạnh rằng một giao ước là một sự thỏa thuận thiêng liêng giữa Thượng Đế và một người hay nhóm người. Thượng Đế đề ra những điều kiện cụ thể, và Ngài hứa ban phước cho chúng ta khi chúng ta tuân theo những điều kiện đó. Khi chúng ta chọn không tuân giữ các giao ước, chúng ta không thể nhận được các phước lành, và trong một số trường hợp, chúng ta gánh chịu một hình phạt là hậu quả của sự bất tuân của mình. Các giáo lễ cứu rỗi của chức tư tế luôn có các giao ước kèm theo.

- Các anh chị em đã lập những giao ước gì với Chúa từ lúc trước đến giờ trong cuộc sống của các anh chị em? (Các học viên có thể kê ra giao ước báp têm được tái lập mỗi lần chúng ta dự phần Tiệc Thánh.)
- Chúng ta lập những giao ước nào khi chúng ta chịu phép báp têm? (Xin xem Mô Si A 18:8–10; GLGU 20:37.)

Hãy nhấn mạnh rằng khi chúng ta lập các giao ước với Thượng Đế, chúng ta bày tỏ ước muôn của mình để phục vụ Thượng Đế và sự sẵn lòng của chúng ta để tuân theo tất cả những gì được đòi hỏi nơi chúng ta. Đôi lại, Thượng Đế hứa ban cho chúng ta nhiều phước lành kỳ diệu. Chúng ta phải lập và tuân giữ các giao ước ngõ hầu được tiến triển đến cuộc sống vĩnh cửu.

Các Giáo Lễ và Các Giao Ước Đền Thờ

Giải thích rằng các giáo lễ đền thờ gồm có lễ thiên ân và các lễ gắn bó (lễ hôn phối trong đền thờ và lễ gắn bó cha mẹ cùng con cái) cho

cả người sống lẫn người chết. Giáo lễ báp têm cho người chết được thực hiện trong các đền thờ, các giáo lỄ chức tư tế khác cũng thế. Trong các giáo lỄ đền thờ, chúng ta lập các giao ước long trọng để hiến dâng cuộc sống của mình lên Thượng Đế và giúp xây đắp vương quốc của Ngài trên thế gian.

Anh Cả James E. Talmage đã nói về các giáo lỄ mà chúng ta lập trong lễ thiên ân:

“Các giáo lỄ thiên ân chứa đựng một số nghĩa vụ về phần cá nhân, chẳng hạn giao ước và lời hứa tuân giữ luật đức hạnh và luật trinh khiết cứng rắn, có lòng bác ái, từ tâm, vị tha và thanh khiết; hiến dâng cả tài năng lẫn vật chất có nghĩa là rao giảng lỄ thật và nâng cao tinh thần của loài người; duy trì sự tận tâm với chính nghĩa của lỄ thật; và tìm mọi cách đóng góp cho sự chuẩn bị trọng đại để thế gian có thể sẵn sàng tiếp nhận Vị Vua của nó,—Chúa Giê Su Ky Tô. Cùng với việc chịu nhận mỗi giao ước và đảm nhiệm mỗi nghĩa vụ, thì một phuộc lành được hứa ban cho, tùy theo sự tuân giữ trung tín các điều kiện”. (*The House of the Lord*, ấn bản được hiệu đính [1976], 84)

Các anh chị em có thể muốn ôn lại các giao ước mới vừa được mô tả bằng cách viết chúng lên trên bảng. Hãy nhấn mạnh rằng chúng ta lập các giao ước để được ngay chính và thanh khiết, và chúng ta cũng lập các giao ước để hiến dâng tất cả những gì chúng ta có để xây đắp vương quốc của Chúa. Hãy đọc lời sau đây:

“Chúng ta là một dân giao ước. Chúng ta giao ước hiến dâng các phuơng tiện của mình bằng thời giờ, tiền bạc và tài năng—tâm lòng trọn vẹn của chúng ta và tất cả những gì chúng ta sở hữu—cho quyền lợi của vương quốc của Thượng Đế trên thế gian” (*Chuẩn Bị Buồm Vào Đền Thờ Thánh*, trang 35).

- Trong các cách thức nào chúng ta có thể hiến dâng “tâm lòng trọn vẹn của chúng ta và tất cả những gì chúng ta sở hữu” cho vương quốc của Thượng Đế?
- Đôi khi những điều nào ngăn cản các tín hữu hiến dâng tất cả những gì họ có cho vương quốc của Chúa?

Các anh chị em có thể muốn chia sẻ chứng ngôn của mình về các phuộc lành đã đến trong cuộc sống của các anh chị em bởi vì các anh chị em đã lập và tuân giữ các giao ước đền thờ. Hay các anh chị em có thể muốn yêu cầu một người khác đã nhận lỄ thiên ân chia sẻ chứng ngôn của người ấy.

CHÚNG TA PHẢI TRUNG THÀNH VỚI CÁC GIAO ƯỚC MÀ CHÚNG TA LẬP TRONG ĐỀN THỜ

Giải thích rằng Chúa đã phán: “Vì ai đã được ban cho nhiều, thì sẽ bị đòi lại nhiều” (Lu Ca 12:48).

- Các anh chị em nghĩ câu này áp dụng như thế nào cho các giao ước mà chúng ta lập trong đền thờ?

Giải thích rằng Chúa đã cung ứng các giáo lý và các giao ước đền thờ ngõ hầu các con cái của Ngài có thể hiểu được mục đích của cuộc sống này và chuẩn bị cho các cơ hội vinh quang của cuộc sống vĩnh cửu. Khi chúng ta nhận được các phước lành này, thì chúng ta bắt đầu chịu trách nhiệm cho việc sống xứng đáng với sự hiểu biết và các cơ hội gia tăng của mình. Hãy nhấn mạnh rằng chúng ta phải trung thành với các giao ước được lập trong đền thờ.

- Tại sao việc trung thành với các giao ước mà chúng ta lập trong đền thờ là điều rất quan trọng?

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 82:10.

Chủ Tịch Joseph Fielding Smith đã nói: “Tôi nói cùng các anh chị em là *Chúa sẽ không giữ lời hứa, trừ phi các anh chị em tuân giữ giao ước...* Chúa không bao giờ vi phạm giao ước của Ngài. Khi Ngài lập giao ước với một người trong chúng ta, Ngài sẽ không vi phạm nó. Nếu nó sẽ bị vi phạm, thì chính chúng ta sẽ bị vi phạm nó. Nhưng khi nó bị vi phạm, thì Ngài không bị ràng buộc phải ban phước lành cho chúng ta, và chúng ta sẽ không nhận được nó” (*Doctrines of Salvation*, do Bruce R. McConkie biên soạn, 3 tập [1954–56], 2:256–57).

“Ta, là Chúa, sẽ giữ lời hứa một khi các người làm theo lời ta phán; còn nếu các người không làm theo lời ta thì các người chẳng được lời hứa hẹn nào cả”
(GLGU 82:10).

SỰ TRUNG THÀNH VỚI CÁC GIAO ƯỚC CỦA CHÚNG TA SẼ MANG ĐỀN SỰ BÌNH AN VÀ SỰ AN TOÀN

Giải thích rằng đền thờ là một chỗ bình an và một nơi thiêng liêng trong một thế giới hỗn loạn. Khi chúng ta thường xuyên tham dự đền thờ và trung thành với các giao ước của mình, thì chúng ta sẽ tìm thấy sự bình an, sự an toàn, và sự hướng dẫn trong cuộc sống của mình.

Anh Cả Neal A. Maxwell đã nói: “Nếu chúng ta chịu tuân giữ các giao ước của mình, thì các giao ước sẽ giữ cho chúng ta được an toàn phần thuộc linh” (trong Conference Report, tháng Tư năm 1987, 87; hay *Ensign*, tháng Năm năm 1987, 71).

- Về các phương diện nào các giao ước mà các anh chị em lập từ đó đến giờ đã giữ cho các anh chị em được an toàn phần thuộc linh?

Hãy giải thích rằng trong đền thờ chúng ta giao ước sống xứng đáng để được trở về nơi hiện diện của Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô. Đôi khi, giữa những trở ngại hằng ngày của mình, chúng ta có thể tự hỏi là có thể sống như thế được không.

Yêu cầu các học viên đọc 1 Nê Phi 17:3, 13.

- Các câu thánh thư này dạy gì về cách thức Chúa sẽ giúp đỡ khi chúng ta cố gắng để trở về cùng Ngài? Các anh chị em đã thấy những câu thánh thư này được ứng nghiệm như thế nào trong cuộc sống của các anh chị em?

Anh Cả Boyd K. Packer đã nói: “Khi các anh chị em đến đền thờ và tiếp nhận lễ thiêng ân của mình, và quỳ xuống tại bàn thờ và được làm lễ gắn bó, thì các anh chị em có thể sống một cuộc sống bình thường và làm một người bình thường—vất vả chống lại cám dỗ, thất bại và hối cải, và lại thất bại và hối cải, nhưng luôn luôn quyết tâm tuân giữ các giao ước của các anh chị em.... Rồi sẽ đến ngày mà các anh chị em nhận được lời khen: ‘Hỡi đầy tớ ngay lành trung tín kia, được lấp: ngươi đã trung tín trong việc nhỏ, ta sẽ lập ngươi coi sóc nhiều; hãy đến hưởng sự vui mừng của chúa ngươi’ (Ma Thi Ó 25:21) ”(*Let Not Your Heart Be Troubled* [1991], 257).

Chủ Tịch Howard W. Hunter mời chúng ta đi đền thờ thường xuyên “vì phước lành cá nhân của việc thờ phượng trong đền thờ, vì tính cách thiêng liêng và an toàn được cung ứng bên trong những bức tường thánh và thiêng liêng đó. Đền thờ là một chỗ tuyệt mỹ, đó là một nơi mặc khải, đó là một chốn bình an. Đó là ngôi nhà của Chúa, được biệt riêng ra thánh cho Chúa, cũng phải thánh thiện đối với chúng ta” (trích dẫn trong Jay M. Todd, “President Howard W. Hunter,” *Ensign*, tháng Bảy năm 1994, 5).

KẾT LUẬN

Yêu cầu các học viên chia sẻ cảm nghĩ của họ về các phước lành của việc tiếp nhận các giáo lý đền thờ và lập các giao ước với Cha Thiên Thượng.

Nếu thời giờ cho phép và nếu có sẵn cuốn băng video *Together Forever* trong khu vực của mình, các anh chị em có thể muốn cho trình chiếu cuốn băng đó.

Hãy làm chứng về các phước lành của việc tiếp nhận các giáo lý đền thờ và đặc ân của việc lập các giao ước với Cha Thiên Thượng.

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.

5

HỌC HỎI TỪ CHÚA QUA CÁC BIỂU HIỆU

"Ta sẽ ban cho con cái loài người từng hàng chữ một, từng lời chỉ giáo một, nơi này một ít, nơi kia một ít; và phuốc thay cho những ai biết nghe lời giáo huấn của ta"
(2 Nê Phi 28:30).

MỤC TIÊU

Để giúp các học viên hiểu và quý trọng việc sử dụng các biểu hiệu trong đền thờ.

PHẦN CHUẨN BỊ

1. Mang đến một lá cờ của xứ sở các anh chị em hoặc một bức hình lá cờ của xứ sở các anh chị em.
2. Yêu cầu một học viên tóm lược câu chuyện về cách thức mà một vị Thẩm Quyền Trung Ương đã trả lời câu hỏi về bộ trang phục đền thờ. Câu chuyện nằm ở các trang 20–21 và 23 trong *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*.

Xin lưu ý giảng viên: Các giáo lễ và các giao ước đền thờ là thiêng liêng, và việc thảo luận về chúng chủ yếu được giới hạn bên trong phạm vi đền thờ. Do đó, cuộc thảo luận của lớp phải được giới hạn trong phạm vi những điều giải thích do quyển sách này đưa ra.

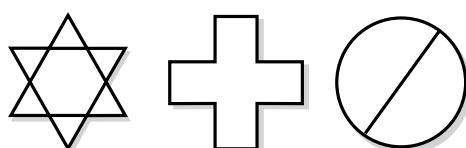
PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chó ném thảo luận bên ngoài đền thờ một số khía cạnh của công việc đền thờ.

CÁC BIỂU HIỆU RẤT QUAN TRỌNG TRONG CUỘC SỐNG HẰNG NGÀY CỦA CHÚNG TA

Giải thích rằng các biểu hiệu được sử dụng liên tục trong cuộc sống hằng ngày của chúng ta. Hãy vẽ lên trên bảng các biểu hiệu sau đây hay các biểu hiệu thích hợp khác. Yêu cầu các học viên mô tả ý nghĩa của mỗi biểu hiệu .



Cho lớp học thấy lá cờ của xứ sở các anh chị em hay bức hình lá cờ và yêu cầu họ mô tả ý nghĩa của lá cờ đối với họ.

- Một số đồ vật hay một số hành động nào khác cho thấy lòng yêu nước? (Một bài ca, một bộ đồng phục, một miếng vải, một ngày lễ, hay một lễ kỷ niệm ăn mừng.)

Hãy giải thích rằng những điều này là biểu hiệu tượng trưng cho lòng yêu nước.

- Một số biểu hiệu cho tình thương yêu và sự kính trọng là gì? (Một món quà hay một chiếc nhẫn, một nụ hôn hay một cái ôm, một hình trái tim.)
- Các biểu hiệu có truyền đạt cùng một sứ điệp cho tất cả mọi người không? Tại sao có và tại sao không?
- Tại sao chúng ta sử dụng các biểu hiệu?

Hãy để cho các học viên thảo luận. Họ có thể đề nghị các ý kiến như sau:

1. Các biểu hiệu có thể giúp chúng ta nhớ lại những điều quan trọng.
2. Các biểu hiệu có thể dạy chúng ta về những lẽ thật trừu tượng mà có thể khó để học trong các cách thức khác.
3. Các biểu hiệu có thể tượng trưng cho những cảm nghĩ.
4. Các biểu hiệu có thể dạy các nguyên tắc khác nhau tùy theo mức độ chuẩn bị của cá nhân chúng ta để học hỏi.

Hãy giải thích rằng khi các biểu hiệu được lặp lại, thì chúng ta học để am hiểu chúng tường tận hơn.

CHÚA GIÊ SU KÝ TÔ VÀ CÁC TIÊN TRI CỦA NGÀI ĐÃ SỬ DỤNG CÁC BIỂU HIỆU

Giải thích rằng Đấng Cứu Rỗi đã nhiều lần sử dụng các biểu hiệu khi Ngài giảng dạy.

- Những lần nào mà Chúa đã giảng dạy bằng cách sử dụng các biểu hiệu?

Các học viên có thể kể ra những sự việc như con chiên thất lạc (xin xem Ma Thi Ó 18:12-14); một hạt cài (xin xem Ma Thi Ó 13:31-32); hay một viên ngọc vô giá (xin xem Ma Thi Ó 13:45-46).

- Các anh chị em nghĩ tại sao Đấng Cứu Rỗi đã sử dụng các biểu hiệu khi Ngài giảng dạy?

Hãy để cho các học viên thảo luận. Rồi xem lại lời nói sau đây:

“Chính Chúa, Đấng Thầy, trong lời giảng dạy của Ngài cho các môn đồ của Ngài đã liên tục dạy bằng ngữ ngôn, một lối nói ngữ ý tượng trưng cho những thứ mà nếu không làm như thế có thể thành khó hiểu. Ngài đã nói về các kinh nghiệm thông thường rút ra từ đời sống của các môn đồ của Ngài, và Ngài kể về những con gà mái và gà con, chim chóc, bông hoa, chồn cáo, cây cỏ, kẻ trộm, thảo khấu, cảnh mặt trời lặn, người giàu và kẻ nghèo.... Ngài đã nói về hột cải, về viên ngọc. Ngài muốn dạy cho những người nghe Ngài, nên Ngài mới nói về những thứ giản dị bằng cách dùng biểu hiệu. Không một thứ nào trong những thứ này là bí mật hay mập mờ khó hiểu, và tất cả những thứ này đều là biểu hiệu” (*Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, 8).

Giải thích rằng các tiên tri và sứ đồ thường sử dụng những biểu hiệu để giảng dạy về Chúa Giê Su Ky Tô và sự hy sinh chuộc tội của Ngài. Sự chuộc tội của Chúa Giê Su Ky Tô là nền tảng của phúc âm và của tất cả mọi phuước lành mà chúng ta nhận được. Sự chuộc tội đó khiến cho sự cứu rỗi có thể khả thi. Do đó, đa số các biểu hiệu trong thánh thư dạy chúng ta về Đấng Cứu Rỗi và sự hy sinh của Ngài.

Yêu cầu các học viên đọc Môisê 6:63.

- Những điều gì trên thế gian làm chứng về Đấng Cứu Rỗi?

Báo các học viên đọc An Phaê 13:16.

- Các giáo lý của chức tư tế làm chứng về Đấng Cứu Rỗi trong các cách thức nào?

Giải thích rằng trước khi Đấng Cứu Rỗi thực hiện Sự Chuộc Tội, dân giao ước của Ngài đã dâng các con vật làm một biểu hiệu về sự hy sinh chuộc tội của Ngài (xin xem Môisê 5:4-8). Sự thực hành đó đã chấm dứt với cái chết và Sự Phục Sinh của Đấng Cứu Rỗi. Giờ đây Chúa truyền lệnh cho chúng ta “phải hiến dâng cho ta một tấm lòng đau khổ và một tâm hồn thống hối làm của lễ hy sinh” (3 Nê Phi 9:20). Và các giáo lý của chức tư tế tiếp tục giúp chúng ta ghi nhớ sự hy sinh chuộc tội của Đấng Cứu Rỗi. Anh Cà Russell M. Nelson đã dạy rằng:

“Các giáo lý thiết yếu của phúc âm biểu tượng cho Sự Chuộc Tội. Phép báp têm bằng cách dìm mình xuống nước là biểu hiệu cho cái chết, sự chôn xuống và Sự Phục Sinh của Đấng Cứu Chuộc. Việc dự phần Tiệc Thánh tái lập các giao ước báp têm và cũng tái lập sự tưởng nhớ của chúng ta về thân thể bầm dập của Đấng Cứu Rỗi và về máu Ngài đã đổ xuống cho chúng ta. Các giáo lý của đền thờ biểu hiệu cho sự hòa hợp với Chúa và gắn bó gia đình với nhau mãi mãi”

(trong Conference Report, tháng Mười năm 1996, 47; hay *Ensign*, tháng Mười Một năm 1996, 35).

CÁC BIỂU HIỆU DẠY CHÚNG TA LỄ THẬT NẾU PHẦN THUỘC LINH CỦA CHÚNG TA BÉN NHẠY

Giải thích rằng khi Đấng Cứu Rỗi còn sống trên thế gian, các môn đồ của Ngài đã hỏi Ngài lý do Ngài giảng dạy bằng ngữ ngôn. Các ngữ ngôn là những câu chuyện giảng dạy các lẽ thật quan trọng, thường sử dụng ngôn ngữ biểu tượng. Cho các học viên đọc Ma Thi O 13:10-12 để biết về điều mà Đấng Cứu Rỗi đã phán.

- Các anh chị em nghĩ Đấng Cứu Rỗi muốn nói gì khi Ngài phán bảo điều này?

Giải thích rằng Chúa tiết lộ lẽ thật cho những người có phần thuộc linh sẵn sàng để hiểu. Những người tiếp nhận lẽ thật với đức tin và sự vâng lời thì tiếp tục nhận được thêm lẽ thật. Những người không chuẩn bị phần thuộc linh và không tiếp nhận lẽ thật hoặc tiếp nhận lẽ thật với lòng hoài nghi thì sẽ dần dần mất đi lẽ thật mà họ có.

Những câu chuyện với các biểu hiệu trình bày lẽ thật trong một cách thức mà những người đã chuẩn bị phần thuộc linh hiểu được ý nghĩa của các biểu hiệu này. Những người nào không chuẩn bị thì không hiểu ý nghĩa đó.

Một số người trong thời Đấng Cứu Rỗi đã hiểu được những sứ điệp của các ngữ ngôn của Ngài, nhưng nhiều người khác thì lại không hiểu. Điều đó cũng như thế trong ngày nay. Có nhiều trình độ hiểu biết về phần thuộc linh trong số các tín hữu ngay chính của Giáo Hội.

Cho các học viên đọc 2 Nê Phi 28:30 và Giáo Lý và Giao Ước 42:49–50.

- Các câu thánh thư này dạy gì về cách thức chúng ta học biết lẽ thật từ Thượng Đế?

Giải thích rằng tất cả mọi chúng ta đều có thể phát triển phần thuộc linh đến một trình độ mà chúng ta có thể hiểu được ý nghĩa của các biểu hiệu được sử dụng trong phúc âm, trong thánh thư và nhất là trong đền thờ.

NHỮNG ĐIỀU GIẢNG DẠY BẰNG BIỂU HIỆU THIÊNG LIÊNG NHẤT ĐƯỢC TIẾP NHẬN TRONG ĐỀN THỜ

Giải thích rằng những điều giảng dạy bằng biểu hiệu thiêng liêng nhất trên thế gian được tiếp nhận trong đền thờ. Trong một cách thức tương trưng, những điều giảng dạy và các nghi lễ của đền thờ mang chúng ta vào một cuộc hành trình hướng lên cuộc sống vĩnh

"Tất cả mọi vật đều có hình hài của chúng, tất cả đều được tạo ra để làm chúng về ta; cả những vật thuộc thế xác lẫn những vật thuộc linh"
(Môis Se 6:63).

cứu, kết thúc bằng một lối vào tượng trưng nơi hiện diện của Thượng Đế. Những nhân vật được mô tả, ngoại cảnh, y phục khoác vào, các dấu hiệu đưa ra, và tất cả các sự kiện diễn ra trong đền thờ đều là tượng trưng. Khi những điều này được am hiểu, thì chúng sẽ giúp mỗi người nhận biết được lẽ thật và được tiến triển phần thuộc linh.

Một số các biểu hiệu thì minh bạch, và ý nghĩa thì dễ hiểu. Đền thờ tự nó là một biểu hiệu:

"Nếu các anh chị em đã thấy một trong số các đền thờ vào buổi tối, thắp đèn sáng choang, thì các anh chị em biết thật là một cảnh tượng tuyệt vời. Ngôi nhà của Chúa, đắm mình trong ánh sáng, đứng cao trong bóng đêm, trở nên một biểu hiệu của quyền năng và sự soi dẫn của phúc âm của Chúa Giê Su Ky Tô đứng làm ngọn hải đăng trong một thế giới đang chìm càng sâu hơn vào bóng tối thuộc linh" (Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh, 10).

Y phục đền thờ cũng là biểu hiệu. Khi chúng ta bước vào đền thờ, chúng ta thay áo quần thường để mặc vào y phục trắng của đền thờ, tức là biểu hiệu của sự trong sạch. Chủ Tịch James E. Faust đã nói:

"Phần cơ bản của việc thờ phượng trong đền thờ là nguyên tắc 'Thượng Đế chẳng hề vị nể ai.' [Công Vụ Các Sứ Đồ 10:34.] Bên trong các bức tường thiêng liêng của đền thờ, thì không có sự thiên vị về chức vụ, sự giàu có, địa vị, chủng tộc hay học vấn. Tất cả mọi người đều mặc đồ trắng. Tất cả mọi người đều nhận được cùng một sự chỉ dạy. Tất cả mọi người đều lập cùng các giao ước và các lời hứa. Tất cả mọi người đều nhận được các phước lành tối cao, vĩnh cửu nếu họ sống xứng đáng để nhận lãnh các phước lành này. Tất cả mọi người đều bình đẳng trước Đấng Sáng Tạo của họ" (trong Conference Report, tháng Tư năm 1997, 23; hay Ensign, tháng Năm năm 1997, 20).

Giải thích rằng các tín hữu mà tiếp nhận các giáo lý đền thờ và lập các giao ước với Thượng Đế đều mặc bộ trang phục đặc biệt (quần áo lót) trong suốt đời còn lại của họ. Hãy đọc lời nói sau đây:

"Bộ trang phục tượng trưng cho các giáo lý thiêng liêng. Nó khuyến khích sự khiêm tốn và trở thành một vật che chở và bảo vệ người mặc nó.... Bộ trang phục, che thân thể, là một nhắc nhở cho thị giác và xúc giác về [các giao ước đã lập trong đền thờ]. Đôi với nhiều tín hữu Giáo Hội, bộ trang phục đã tạo thành một hàng rào chắn bảo vệ khi người mặc nó gặp cám dỗ. Trong số những điều khác nữa nó tượng trưng cho sự tôn trọng sâu xa của chúng ta đối với các luật pháp của Thượng Đế—một trong số đó là tiêu chuẩn đạo đức" (Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh, 20–21, 23).

Yêu cầu người học viên đã được chỉ định tóm lược cách thức mà một Vị Thẩm Quyền Trung Ương mô tả mục đích của bộ trang phục đền thờ (xin xem *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, 20–21, 23).

Giải thích rằng đa số mọi phương diện của lễ nghi đền thờ đều là tượng trưng. Điều này có nghĩa là mỗi người phải chuẩn bị để phần thuộc linh càng được bén nhạy càng tốt đối với tính chất biểu trưng của lễ thiên ân trong đền thờ.

- Điều gì có thể ngăn một người không được bén nhạy phần thuộc linh trong đền thờ?

Các học viên có thể kê ra những điều như sau:

1. Một người có thể không xứng đáng. Một người không thành thật hối cải và chưa chuẩn bị cho việc đi đền thờ một cách khiêm nhường và thành tâm thì sẽ thấy rằng các biểu hiệu sẽ không sinh động và ý nghĩa của chúng thì sẽ bị giấu kín.
 2. Một người có thể thiếu đức tin. Một người không có đức tin nơi Chúa Giê Su Ky Tô và nghi lễ đền thờ có thể không nhận được sự soi dẫn từ Đức Thánh Linh cần thiết cho sự hiểu biết lễ thiên ân trong đền thờ.
 3. Một người có thể chú trọng thật nhiều đến động tác bên ngoài của các nghi lễ nên người ấy có thể không thấy được những điều giảng dạy đầy quyền năng đã được tượng trưng qua các biểu hiệu.
- Chúng ta có thể chuẩn bị như thế nào để phần thuộc linh được bén nhạy trong đền thờ?

KẾT LUẬN

Giải thích rằng những người đi đền thờ lần đầu có thể trông mong học biết nhiều điều mới lạ và cảm nhận được quyền năng của Thánh Linh của Chúa. Hãy khuyến khích các học viên tự chuẩn bị phần thuộc linh cho kinh nghiệm của họ trong đền thờ. Nhắc nhớ họ rằng tất cả những gì được trình bày có thể không được hiểu hết trong một lần đi đền thờ. Họ phải trở lại đền thờ càng thường xuyên càng tốt để họ có thể tiếp tục học hỏi và hồi phục lại những cảm nghĩ thuộc linh của họ.

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.



CHUẨN BỊ BƯỚC VÀO ĐỀN THỜ THÁNH

"Và chừng nào dân ta xây cất một ngôi nhà cho ta trong danh Chúa và không để một vật gì không thanh sạch vào được trong đó, có nghĩa là không được để cho ngôi nhà ấy bị ô uế, thì vinh quang của ta sẽ ngự ở trong đó"
(GLGU 97:15).

MỤC TIÊU

Để chuẩn bị cho các học viên bước vào đền thờ một cách xứng đáng.

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chớ nên thảo luận bên ngoài đền thờ một số khía cạnh của công việc đền thờ.

MỖI NGƯỜI PHẢI CHUẨN BỊ ĐI ĐỀN THỜ

Giải thích rằng mỗi người có trách nhiệm cá nhân để làm những điều mà sẽ dẫn đến việc vui hưởng trọn vẹn các phước lành của đền thờ.

Hãy thảo luận sơ qua năm ý kiến sau đây. Mỗi một ý kiến trình bày một cách thức mà chúng ta nên chuẩn bị để bước vào đền thờ. Các anh chị em có thể muốn liệt kê lên trên bảng mỗi điểm trong khi thảo luận nó.

1. Mỗi người phải xứng đáng.

Yêu cầu các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 97:15–17.

• Đoạn này giảng dạy cho các anh chị em biết gì về tầm quan trọng của việc được xứng đáng khi các anh chị em bước vào đền thờ?

Chủ Tịch Howard W. Hunter đã yêu cầu chúng ta suy ngẫm lại các “thái độ và hành vi ngay chính mà Chúa đã hướng chúng ta theo trong lời khuyên dạy mà Ngài đã ban cho các Thánh Hữu ở Kirtland qua Tiên Tri Joseph Smith khi họ đang chuẩn bị xây cất đền thờ.”

Lời khuyên dạy này được tìm thấy trong Giáo Lý và Giao Ước 88:119. Yêu cầu các học viên đọc đoạn này.

Yêu cầu các học viên cũng suy ngẫm lại câu hỏi do Chủ Tịch Hunter đặt ra: “Các thái độ và hành vi này có thực sự phản ánh điều mà mỗi người chúng ta mong muốn và cố gắng để trở thành không?” (“The Great Symbol of Our Membership,” *Ensign*, tháng Mười năm 1994, 2).

2. Mỗi người phải khiêm nhường.

Mỗi người phải bước vào đền thờ trong sự khiêm nhường với ước muốn được giáo huấn từ trên cao.

- Tại sao lòng khiêm nhường lại rất quan trọng khi chúng ta phục vụ và học hỏi trong đền thờ?

Cho các học viên đọc Giáo Lý và Giao Ước 136:32–33.

- Đoạn này giảng dạy gì về tầm quan trọng của lòng khiêm nhường? Các anh chị em có thể áp dụng lời khuyên dạy này như thế nào khi lần đầu tham dự đền thờ?

3. Mỗi người phải hiểu rằng việc tiếp nhận các giáo lê và các giao ước đền thờ là thiết yếu cho việc đạt được cuộc sống vĩnh cửu.

Chủ Tịch Harold B. Lee đã nói: “Các nghi lễ đền thờ được một Cha Thiên Thượng khôn ngoan đề ra, là Đấng đã tiết lộ chúng cho chúng ta biết trong những ngày sau cùng này làm một sự hướng dẫn và bảo vệ trong suốt cuộc sống của chúng ta, để các anh chị em và tôi có thể không thất bại trong việc được xứng đáng với sự tôn cao trong vương quốc thương thiên noi mà Thượng Đế và Đấng Ky Tô ngự” (“Enter a Holy Temple,” *Improvement Era*, tháng Sáu năm 1967, 144).

Chủ Tịch Joseph Fielding Smith đã nói: “Các phước lành này bảo đảm cho chúng ta, qua lòng trung tín của chúng ta, viên ngọc vô giá mà Chúa đã ban cho chúng ta, bởi vì đây là các phước lành lớn lao nhất mà chúng ta có thể nhận được trong cuộc sống này. Thật là một điều kỳ diệu để gia nhập Giáo Hội, nhưng các anh chị em không thể nhận được sự tôn cao cho đến khi các anh chị em lập các giao ước trong nhà của Chúa và nhận được các chìa khóa và các thẩm quyền mà được ban cho ở đó chứ không thể được ban cho ở bất cứ nơi nào khác trên thế gian ngày nay” (*Doctrines of Salvation*, do Bruce R. McConkie biên soạn, 3 tập [Salt Lake City: Bookcraft, 1954–56], 2:253).

4. Mỗi người phải hiểu tầm quan trọng của việc mặc vào bộ trang phục đền thờ.

Giải thích rằng tất cả những người đã tham dự nghi lễ đền thờ đều có được đặc ân để mặc bộ trang phục của chức tư tế thánh. Trong một lời phát biểu cùng Giáo Hội, Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn đã nói:

“Các tín hữu Giáo Hội khi được mặc cho bộ trang phục trong đền thờ thì đã lập một giao ước để mặc nó trong suốt đời họ. Điều này được giải thích theo ý nghĩa là nó phải được mặc làm áo quần lót cả ngày lẫn đêm....

*“Các người hãy tự tổ chức lấy mình.
Hãy chuẩn bị
những điều cần
thiết. Hãy thiết lập
một ngôi nhà, đó
là ngôi nhà nguyên,
ngôi nhà nhặt ẩn,
ngôi nhà của đức
tin, ngôi nhà của
sự học hỏi, ngôi
nhà của sự vinh
quang, ngôi nhà
của sự trật tự,
tức là nhà của
Thượng Đế vậy”
(GLGU 88:119).*

“Nguyên tắc cơ bản là phải mặc vào bộ trang phục chứ không tìm cơ hội để cởi nó ra.... Khi phải cởi bộ trang phục ra,... thì phải mặc trở lại ngay càng sớm càng tốt.

“Các nguyên tắc trang nhã và giữ cho thân thể được kín đáo một cách thích đáng đã được bao hàm trong giao ước và phải chi phối mọi cách ăn mặc. Các tín hữu của Giáo Hội đã được làm lễ thiên ân mặc bộ trang phục với tính cách là một vật nhắc nhở về các giao ước thiêng liêng mà họ đã lập với Chúa và cũng là một sự bảo vệ chống lại sự cám dỗ và tà ác. Cách ăn mặc nó là một hình thức bên ngoài của sự cam kết bên trong để noi theo Đấng Cứu Rỗi” (Bức thư của Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn, ngày 10 tháng Mười năm 1988).

5. Mỗi người phải chuẩn bị cho việc thờ phượng thiêng liêng và của cá nhân.

Trong đền thờ, trước khi, trong khi, và sau khi các nghi lễ, thì có các cơ hội cho một người để ngẫm nghĩ và đến gần Cha Thiên Thượng và Chúa Giê Su Ky Tô hơn. Mỗi người đương đầu với những câu hỏi mà cần các câu trả lời, với những gánh nặng mà cần được làm cho nhẹ nhàng, với những vấn đề mà cần được giải quyết. Nhiều người đã dùng đền thờ làm một nơi để xa rời thế gian và để giao tiếp với Cha Thiên Thượng. Nhiều người đã tìm ra các câu trả lời, sự bình an và niềm vui trong đền thờ.

Chủ Tịch Ezra Taft Benson đã nói: “Đền thờ là nơi để nhận sự mặc khải cá nhân. Khi nào tâm hồn tôi trülü năng vấn đề hay khó khăn, tôi đi đến Nhà của Chúa với sự cầu nguyện trong lòng để nhận được những câu trả lời. Những câu trả lời này nhận được một cách rõ ràng và hiển nhiên” (“What I Hope You Will Teach Your Children about the Temple.” *Ensign*, tháng Tám năm 1985, 8).

Giải thích rằng trong đền thờ, chúng ta có thể đệ nạp tên của những người đang có những nhu cầu đặc biệt để những người tham dự đền thờ có thể kết hợp đức tin và lời cầu nguyện của mình thay cho những người đó.

NHỮNG VIỆC CHUẨN BỊ ĐẶC BIỆT CHO LẦN VIÉNG THĂM ĐỀN THỜ ĐẦU TIÊN

Chi tiết sau đây sẽ giúp mỗi người chuẩn bị những điều cần thiết cho lần đầu đi đền thờ và chắc chắn rằng lần đi đền thờ này nâng cao tinh thần người ấy. Thảo luận với các học viên về chi tiết áp dụng cho hoàn cảnh của họ.

1. *Giấy Giới Thiệu Đi Đền Thờ*. Xin một giấy giới thiệu đi đền thờ. Hãy chắc chắn mang theo giấy giới thiệu của các anh chị em khi

đi đền thờ, vì chỉ những người nào với giấy giới thiệu đi đền thờ còn hiệu lực mới có thể vào. Nếu các anh chị em sống xứng đáng, giấy giới thiệu sẽ cho phép các anh chị em bước vào bất cứ đền thờ nào của Giáo Hội thường xuyên theo ý muốn của các anh chị em trong hai năm tới. Để gia hạn giấy giới thiệu đi đền thờ của mình, các anh chị em phải được một thành viên trong giám trợ đoàn hay vị chủ tịch chi nhánh của các anh chị em và một thành viên của chủ tịch đoàn giáo khu hay vị chủ tịch phái bộ truyền giáo của các anh chị em phỏng vấn.

2. *Hoạch Định và Sắp Xếp Lịch Trình Đi Đền Thờ.* Trước khi các anh chị em đi đền thờ để tiếp nhận lễ thiên ân hay giáo lễ gắn bó, hãy gọi điện thoại để hẹn. Hãy hỏi khi nào các anh chị em cần có mặt ở đền thờ, các anh chị em cần phải trù tính ở lại bao lâu, và các anh chị em phải mang gì theo. Xin được giúp đỡ phiên dịch nếu cần.
3. *Kế Hoạch Đi.* Nếu các anh chị em sống xa đền thờ, các anh chị em phải xem xét những điều sau đây:
 - Sắp xếp giữ chỗ trước phương tiện chuyên chở và chỗ ăn chỗ ở. Có thể là điều lợi cho các anh chị em nếu có thể đi chung với một nhóm.
 - Nếu cần, sắp đặt để đổi tiền của các anh chị em ra thành tiền của nước nơi đền thờ tọa lạc.
 - Đem theo đủ tiền để trả tất cả các tốn phí. Các anh chị em có thể cần mua thêm bộ trang phục, mướn y phục đền thờ, và trả tiền chỗ ở và chuyến đi. (Xin lưu ý rằng có nhiều đền thờ không có sẵn dịch vụ cho mướn đồ. Đề Nhât Chủ Tịch Đoàn khuyến khích tất cả các tín hữu nên mua y phục đền thờ của mình.)
4. *Ăn Mặc.* Hãy trù tính ăn mặc như thế các anh chị em đi tham dự các buổi họp ngày Chúa Nhật. Các phụ nữ không nên mặc quần dài đến đền thờ.
5. *Những Người Đi Theo Giúp Đỡ.* Tất cả những người lần đầu đi đền thờ có thể có một người đi theo giúp đỡ họ. Người đi theo giúp đỡ này có thể là một người bà con hay bạn bè cùng phái tính đã từng đi đền thờ trước đây, hay một trong số những người làm việc trong đền thờ cũng có thể phụ giúp. Những người làm việc trong đền thờ sẽ luôn thân thiện để chỉ dẫn.
6. *Công Việc Gắn Bó.* Nếu dự tính làm công việc gắn bó cho những tổ tiên của mình đã qua đời, các anh chị em phải mang theo đền đền thờ hồ sơ nhóm gia đình đã được điền đầy đủ. Nếu các anh chị em và người phối ngẫu của mình phải được làm lễ gắn bó hay các anh chị em sẽ có con cái làm lễ gắn bó với mình, thì các anh chị em phải có hồ sơ của nhóm gia đình của các anh chị em. Nếu các

anh chị em đi làm lễ kết hôn trong đền thờ, các anh chị em sẽ cần tuân theo mọi luật lệ dân sự ở địa phương và mang theo chứng chỉ hôn thú hợp lệ. Hãy đọc kỹ *Member's Guide to Temple and Family History Work* (34697) để biết thêm chi tiết về cách thức cung ứng các giáo lễ đền thờ cho cả người sống lẫn người chết. Các anh chị em cũng có thể liên lạc với người lo việc ghi chép ở đền thờ mà các anh chị em dự tính đi.

7. *Việc Trông Coi Các Trẻ Em.* Nếu các trẻ em đi đến đền thờ để dự lễ gắn bó, thì chúng sẽ được trông coi trong trung tâm giới trẻ ở đền thờ cho đến lúc chúng gặp lại các anh chị em trong phòng làm lễ gắn bó. Áo quần màu trắng cho buổi lễ sẽ được cung cấp cho các trẻ em. Sau khi lễ gắn bó được hoàn tất, chúng sẽ trở lại trung tâm để chờ các anh chị em. Không có dịch vụ trông coi trong đền thờ cho các trẻ em không tham dự lễ gắn bó.
8. *Các Bộ Trang Phục Đền Thờ.* Các anh chị em sẽ cần mua một hay hai bộ trang phục đền thờ trước khi các anh chị em vào đền thờ. Đừng mặc chúng vào trước khi các anh chị em đi đền thờ. Sau khi nhận được lê thiêng ân của mình và khi các anh chị em đã hài lòng với việc chọn đúng cỡ và loại vải mà mình thích, thì các anh chị em có thể mua thêm một vài bộ trang phục nữa. Một số người thích giặt các bộ trang phục đầu tiên của họ để biết chắc rằng chúng được vasha trước khi mua thêm. Các bộ trang phục đền thờ do Giáo Hội chế tạo và có thể mua ở các Trung Tâm Phân Phối Dịch Vụ.
9. *Y Phục Đền Thờ.* Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn đã khuyến khích các tín hữu nên mua và dùng y phục đền thờ của mình. Trong một số đền thờ các anh chị em có thể mướn, với một khoản phí nhỏ, y phục màu trắng, nhưng là điều tốt hơn nếu các tín hữu sở hữu và giữ gìn y phục đền thờ của mình. Vị giám trợ hay chủ tịch chi nhánh có thể cho biết chi tiết về nơi đâu thì có thể mua y phục này.
Các chị em phụ nữ có thể mua áo cưới cho lễ kết hôn của mình trong đền thờ, nhưng áo phải màu trắng, có tay dài, phải trang nhã trong loại kiều và loại vải, không có đuôi áo sau, và không có đồ trang sức linh tinh.

"Các nghi lễ đền thờ được một Cha Thiên Thượng khôn ngoan đề ra... để các anh chị em và tôi có thể không thất bại trong việc được xứng đáng với sự tôn cao trong vương quốc thượng thiên" (Chủ Tịch Harold B. Lee).

KẾT LUẬN

Chia sẻ chứng ngôn của các anh chị em về sự thiêng liêng của công việc đền thờ. Hãy bày tỏ sự vui mừng của các anh chị em khi thấy các học viên chuẩn bị bước vào đền thờ.

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.

Tiếp theo bài học này, các tham dự viên trong lớp và các giảng viên nên cùng tham dự đền thờ nếu có thể.



TIẾP TỤC NHẬN HƯỚNG CÁC PHƯỚC LÀNH CỦA VIỆC THAM DỰ ĐÈN THỜ

“Vì này, ta đã thâu nhận ngôi nhà này, và danh ta sẽ ở nơi đây, và ta sẽ xuất hiện với lòng thương xót cho dân ta thấy trong ngôi nhà này”
(GLGU 110:7).

MỤC TIÊU

Để hành động tiếp theo lần đi đền thờ đầu tiên của các học viên và giúp họ chuẩn bị vui thích đền thờ trong suốt cuộc sống của họ.

PHẦN CHUẨN BỊ

1. Hãy sẵn sàng để làm bài học này thành giờ cùng chia sẻ. Đa số các học viên sẽ muốn thảo luận về lần đầu tiên đi đền thờ của họ.
2. Chỉ định một học viên chuẩn bị đọc Giáo Lý và Giao Ước 110:1-10 và chia sẻ cảm nghĩ của người đó về đoạn ấy.
3. Chỉ định một học viên tóm lược chi tiết về Ê Li được trình bày trong *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, các trang 23-24.
4. Chuẩn bị trả lời các câu hỏi mà có thể được nêu lên trong lần đầu tiên đi đền thờ, nhưng chớ thảo luận các câu hỏi hay chi tiết mà phải được dành cho cuộc thảo luận chỉ bên trong đền thờ mà thôi. Nếu có những câu hỏi như thế, thì hãy khuyến khích những người đặt các câu hỏi đó trù tính thêm những lần đi đền thờ khác.

PHẦN TRÌNH BÀY BÀI HỌC

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện mở đầu.

Hỏi các học viên xem họ có câu hỏi nào không. Dành thời giờ cần thiết để trả lời tất cả các câu hỏi theo khả năng của các anh chị em và theo như Thánh Linh của Chúa hướng dẫn. Hãy nhớ rằng chớ nên thảo luận bên ngoài đền thờ một số khía cạnh của công việc đền thờ.

DUY TRÌ SỰ YÊU THÍCH ĐƯỢC PHỤC VỤ TRONG ĐỀN THỜ

- Các anh chị em cảm thấy như thế nào khi các anh chị em ở trong đền thờ?

Giải thích rằng sự phục vụ trong đền thờ sẽ tiếp tục mang các phước lành đến cho cuộc sống của những người thường đi đền thờ. Cho các học viên biết rằng mặc dù kinh nghiệm của họ trong đền thờ còn mới mẻ trong tâm trí của họ, nhưng họ có thể viết về những cảm nghĩ của họ đối với kinh nghiệm đó trong nhật ký của họ. Nhắc nhở họ rằng mặc dù họ có thể ghi chép những cảm nghĩ của họ

nhưng họ không nên viết về một số chi tiết về công việc đền thờ, mà không được thảo luận bên ngoài đền thờ.

- Các anh chị em có thể làm gì để duy trì sự yêu thích được phục vụ trong đền thờ trong suốt đời mình?

Viết lên trên bảng những ý nghĩ của các học viên. Các anh chị cũng có thể muốn trình bày những ý kiến sau đây:

1. Suy ngẫm về kinh nghiệm đền thờ mỗi ngày.

Giải thích rằng một số người có nhiều cơ hội đi đền thờ hơn những người khác. Nhưng một khi chúng ta đã đi đền thờ và cảm nhận được Thánh Linh ở đó, thì mỗi ngày chúng ta phải lấy cơ hội để suy ngẫm về các nghi thức đền thờ và suy ngẫm về các giao ước mà chúng ta đã lập. Làm điều này sẽ khuyến khích chúng ta mỗi ngày suy nghĩ và hành động trong các cách thức ngay chính hơn.

Chúng ta sẽ không thể nhớ hết mọi điều về đền thờ, nhưng chúng ta phải cố gắng ghi nhớ càng nhiều càng tốt sau mỗi lần đi đền thờ. Chúng ta cũng nên học hỏi thánh thư và những lời của các tiên tri liên quan đến đền thờ. Một số lời này đã được trình bày trong khóa học này.

Các anh chị em có thể muốn cho một học viên tóm lược lời phát biểu sau đây ở trang 10 trong *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*:

“Nghi lễ đền thờ sẽ không được hiểu trọn vẹn trong kinh nghiệm lần đầu. Nó chỉ sẽ được hiểu phần nào. Hãy trở lại và tiếp tục trở lại. Trở lại để học hỏi. Những điều đã làm cho các anh chị em thắc mắc hay những điều đã làm bối rối hay những điều đã từng được xem là bí ẩn sẽ trở nên quen thuộc với các anh chị em

“Khi các anh chị em có cơ hội để tham dự một phiên lễ thiêng ân trong đền thờ hay chứng kiến một lễ gắn bó, hãy suy ngẫm ý nghĩa sâu xa hơn về điều mà các anh chị em thấy được bày ra trước mắt các anh chị em. Và trong những ngày kế tiếp sau lần đi đền thờ đó, hãy giữ những điều này trong tâm trí của mình; hãy thầm nghĩ lại những điều này một cách thành tâm và các anh chị em sẽ thấy rằng sự hiểu biết của mình sẽ gia tăng.

“Một trong những giá trị lớn lao của kinh nghiệm đền thờ là nó trình bày toàn cảnh bao quát các mục đích của Thượng Đế liên quan đến thế gian này. Một khi chúng ta đã đi đền thờ (và chúng ta có thể trở lại và nghe lại lần nữa) thì các dữ kiện trong cuộc sống sẽ tương hợp với kế hoạch của Thượng Đế. Chúng ta có thể thấy triển vọng của hiện tại chúng ta, và chúng ta có thể nhanh chóng thấy được khi chúng ta đi sai đường.”

2. Hãy nhớ rằng trọng tâm của mọi sự thờ phượng trong đền thờ là Đấng Cứu Rỗi, Chúa Giê Su Ky Tô.

Thánh thư dạy rằng một lý do quan trọng cho việc xây cất các đền thờ là “để cho Con của Người có nơi biểu hiện cho dân của Ngài biết” (GLGU 109:5). Các biểu tượng và nghi lễ của đền thờ giúp tập trung sự chú ý của chúng ta vào Đấng Cứu Rỗi.

Giải thích rằng Đấng Cứu Rỗi đã biểu hiện trong Đền Thờ Kirtland. Ngài hiện đến cùng Joseph Smith và Oliver Cowdery để chấp nhận đền thờ làm nhà của Ngài. Cuộc viếng thăm này được ghi chép lại trong Giáo Lý và Giao Ước 110:1-10. Yêu cầu học viên đã được chỉ định đọc và chú giải đoạn này.

- Đấng Cứu Rỗi đã hứa ban các phước lành nào cho những người xây cất và tham dự đền thờ?

TRONG ĐỀN THỜ, CÁC GIA ĐÌNH ĐƯỢC LÀM LỄ GẮN BÓ VỚI NHAU CHO THỜI VĨNH CỨU

Yêu cầu các học viên đọc Ma La Chi 4:5-6.

Yêu cầu học viên đã được chỉ định tóm lược chi tiết về Ê Li được tìm thấy trong *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, các trang 23-24.

Giải thích rằng Ê Li đã trở lại và phục hồi các chìa khóa của chức tư tế mà cho phép các gia đình được làm lễ gắn bó với nhau trong đền thờ cho thời vĩnh cửu.

Cho các học viên xem lại Giáo Lý và Giao Ước 110:13-16. Đoạn yêu cầu một học viên đọc lời phát biểu sau đây ở trang 28 trong *Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*:

“Kể từ chính ngày đó, ngày 3 tháng Tư năm 1836, lòng con cái đã bắt đầu trở lại cùng cha họ. Sau đó, các giáo lễ không còn trong dự định nữa mà trở thành hiện thực. Quyền năng gắn bó ở cùng chúng ta. Không có quyền hành nào vượt qua giá trị của quyền năng gắn bó. Quyền năng đó mang đến thực chất trường cửu cho tất cả mọi giáo lễ được thực hiện với thẩm quyền hợp thức cho cả người sống lẫn người chết.”

Đấng Cứu Rỗi đã mô tả quyền năng gắn bó khi Ngài phán bảo cùng Sứ Đồ Phi E Rơ của Ngài, như đã được ghi chép trong Ma Thi O 16:19. Cho các học viên đọc câu này.

Giải thích rằng cũng những chìa khóa này ngày nay được vị tiên tri và Chủ Tịch của Giáo Hội nắm giữ. “Quyền năng gắn bó thiêng liêng đó giờ đây ở cùng Giáo Hội. Không có thứ gì khác được xem thiêng liêng hơn bởi những người mà biết được ý nghĩa của thẩm

quyền này. Không có thứ gì được nắm giữ kỹ hơn. Tương đối ít người nắm giữ quyền năng gắn bó này trên thế gian trong một kỳ hạn nào đó—chính trong mỗi đền thờ mà các anh em đã được ban cho quyền năng gắn bó. Không ai có thể có được quyền năng đó ngoại trừ từ vị tiên tri, tiên kiến và mặc khải và Chủ Tịch của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô hoặc từ những người mà ông đã ủy quyền để ban nó cho những người khác” (*Chuẩn Bị Buộc Vào Đền Thờ Thánh*, 24, 26).

Giải thích rằng các giáo lễ gắn bó gồm có lễ gắn bó vợ chồng với nhau và lễ gắn bó cha mẹ cùng con cái. Khi cha mẹ được làm lễ gắn bó trong đền thờ, thì con cái của họ được sinh ra trong giao ước của lễ gắn bó của cha mẹ chúng và không cần phải được làm lễ gắn bó với cha mẹ chúng.

- Các anh chị em có nghĩ việc được làm lễ gắn bó với nhau trong đền thờ có thể ảnh hưởng đến những ý nghĩ và hành động hằng ngày của một gia đình không?
- Các anh chị em nghĩ các phuước lành nào sẽ đến với một gia đình nhờ vào lễ gắn bó của họ trong đền thờ?

Chủ Tịch Gordon B. Hinckley đã nói: “Có một người đàn ông nào thực sự yêu thương một người đàn bà, hay một người đàn bà nào thực sự yêu thương người đàn ông, mà không cầu xin cho mối liên hệ của họ có thể tiếp tục bên kia mộ phần? Có một đứa con nào đã được chôn cất bởi cha mẹ mà họ lại không ao ước có được sự bảo đảm rằng đứa con thân yêu của họ rồi sẽ lại thuộc về họ trong thế giới mai sau? Có người nào đã tin nơi cuộc sống vĩnh cửu lại còn có thể nghi ngờ việc Thượng Đế ban cho các con trai và các con gái của Ngài đặc tính quý báu nhất của cuộc sống, tình thương yêu mà tìm thấy sự bày tỏ có ý nghĩa nhất của nó trong mối liên hệ gia đình chẳng? Không, lý lẽ đòi hỏi rằng mối liên hệ gia đình phải tiếp tục sau khi chết. Tâm lòng nhân loại ao ước cho điều ấy, và Thượng Đế đã tiết lộ một cách thức mà qua đó nó có thể được bảo đảm. Các giáo lễ thiêng liêng trong ngôi nhà của Chúa cung ứng cho điều đó” (“Why These Temples?” *Temples of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints* [1988], 4).

ĐỀN THỜ MANG ĐỀN CHO CHÚNG TA CÁC CƠ HỘI ĐỂ PHỤC VỤ NHỮNG NGƯỜI ĐÃ CHẾT

Cho các học viên đọc Áp Dia 1:21.

Tiên Tri Joseph Smith đã giải thích cách thức các tín hữu của Giáo Hội có thể trở thành những kẻ giải cứu trên Núi Si Ôn:

“Nhưng làm thế nào [các Thánh Hữu] trở thành những kẻ giải cứu trên Núi Si Ôn? Bằng cách xây cất các đền thờ của họ, dựng lên các hồ nước báp têm, và tiến lên và tiếp nhận tất cả mọi giáo lề, phép báp têm, lễ xác nhận, lễ thanh tẩy, lễ xức dầu, lễ sắc phong và các quyền năng gắn bó trên đầu họ, thay mặt cho tất cả các tổ tiên đã chết của họ, và cứu chuộc các tổ tiên để những người này có thể bước ra trong lần phục sinh thứ nhất và được tôn cao trên các ngôi vinh quang với họ; và nơi đây là mối dây ràng buộc lòng cha cùng con cái, và con cái cùng cha, và điều này làm tròn sứ mệnh của Ê Li” (*History of the Church*, 6:184).

“Công việc làm thay này được thực hiện trong các đền thờ của chúng ta phải được xúc tiến trong cùng một tinh thần tận tụy và hy sinh mà đã biểu trưng cho cuộc sống của Đấng Thầy” (Chủ Tịch Thomas S. Monson).

Giải thích rằng là một phần của kế hoạch cứu rỗi, Cha Thiên Thượng của chúng ta đã chuẩn bị một đường lối cho những người đã chết mà chưa nhận được các giáo lề cứu rỗi của phúc âm để tiếp nhận những giáo lề này. Những người trong thế giới linh hồn có được cơ hội để nghe phúc âm. Họ có thể chấp nhận phúc âm nơi đó, nhưng họ không thể tự mình tiếp nhận các giáo lề phúc âm. Chúa đã truyền lệnh cho chúng ta thực hiện các giáo lề này cho họ trong các đền thờ thánh. Chúng ta nên bỏ ra nỗ lực đặc biệt để làm lịch sử gia đình ngõ hầu chúng ta có thể nhận được những giáo lề thay cho các tổ tiên của mình.

Các giáo lề cho người chết được thực hiện trong đền thờ gồm có phép báp têm, lễ xác nhận, lễ sắc phong cho chức tư tế, lễ thiên ân, và lễ gắn bó vợ chồng và cha mẹ cùng con cái.

Chúng ta phải trở lại đền thờ thường xuyên khi hoàn cảnh của chúng ta cho phép ngõ hầu chúng ta có thể phục vụ những người đã chết bằng cách thực hiện các giáo lề cho họ. Chúng ta sẽ ban phước cho cuộc sống của những người mà chúng ta phục vụ và cũng ban phước cho chính cuộc sống của chúng ta. Chi tiết về cách thức làm lịch sử gia đình và thực hiện các giáo lề cho các tổ tiên của chúng ta được cung ứng trong *A Member's Guide to Temple and Family History Work* (34697).

Chủ Tịch Thomas S. Monson đã nói:

“Một sự biết ơn về lễ thiên ân trong đền thờ và các giáo lề gắn bó sẽ mang những người trong gia đình chúng ta đến gần nhau hơn và mỗi người trong gia đình sẽ có được ước muốn để mang cùng những phước lành này đến cho những người thân mà đã qua đời....

“Công việc làm thay này được thực hiện trong các đền thờ của chúng ta phải được xúc tiến trong cùng một tinh thần tận tâm và hy sinh vô vị kỷ mà biểu trưng cho cuộc sống của Đấng Thầy. Khi chúng ta tưởng nhớ đến Ngài, thì điều đó sẽ trở thành dễ dàng hơn

cho chúng ta để làm phần vụ của mình trong công việc thiết yếu này. Mỗi khi chúng ta nhìn vào một trong những ngôi nhà thiêng liêng ấy, cầu xin cho chúng ta được nhắc nhở về các cơ hội vĩnh cửu mà đã được tìm thấy bên trong, không chỉ cho chúng ta, mà còn cho những người thân của chúng ta đã qua đời" (*Pathways to Perfection* [1973], 206–7).

KẾT LUẬN

Hãy nhấn mạnh rằng việc tham dự đền thờ cho phép chúng ta phục vụ những người khác và tiếp tục đạt được sự hiểu biết lớn lao hơn. Hãy chia sẻ lời nói sau đây:

"Không có công việc nào là sự bảo vệ cho Giáo Hội này hơn công việc đền thờ và sự sưu tầm gia phả mà hỗ trợ cho công việc đó.

Không có công việc thuộc linh nào tinh tế hơn. Không có công việc nào chúng ta làm mà cho chúng ta nhiều quyền năng hơn. Không có công việc nào đòi hỏi một tiêu chuẩn ngay chính cao hơn....

"Nếu chúng ta chịu chấp nhận sự mặc khải liên quan đến công việc giáo lễ đền thờ, nếu chúng ta chịu lập giao ước của mình mà không dè dặt hay biện giải, thì Chúa sẽ che chở chúng ta. Chúng ta sẽ nhận được sự soi dẫn cần thiết cho các thử thách của đời sống....

"Vậy nên hãy đến đền thờ—đến và xin nhận các phước lành của các anh chị em. Đó là một công việc thiêng liêng" (*Chuẩn Bị Bước Vào Đền Thờ Thánh*, 37).

Kết thúc bài học bằng cách chia sẻ các chứng ngôn. Khuyến khích các học viên trở lại đền thờ thường xuyên ngõ hầu họ có thể được Thánh Linh của Chúa giảng dạy.

Các anh chị em có thể cho các học viên biết rằng họ có thể nhận được từ các trung tâm phân phối Giáo Hội và xem ở nhà cuốn băng video *Mountain of the Lord* (53300). Cuốn băng này kể lại câu chuyện về việc xây cất Đền Thờ Salt Lake.

Mời một người nào đó dâng lời cầu nguyện kết thúc.

GIÁO HỘI
CÁC THÀNH HỮU NGÀY SAU CỦA
CHÚA GIÊ SU KY TÔ

VIETNAMESE



4 02368 54435 4
36854 435